Európai Parlament
2024–2029

Gazdasági és Monetáris Bizottság

2021/0213(CNS)

23.6.2025

MÓDOSÍTÁS: 200–422

Jelentéstervezet
Johan Van Overtveldt
(PE770.060v01-00)

Az energiatermékek és a villamos energia uniós adóztatási keretének átszervezéséről (átdolgozás)

Irányelvre irányuló javaslat
(COM(2021)0563 – C9-0362/2021 – 2021/0213(CNS))

AM_Com_LegReport

Módosítás 200
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 2 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A Bizottság az ezen irányelv I. mellékletében szereplő energiatermékekre és a villamos energiára vonatkozóan konverziós táblázatot bocsát rendelkezésre, amely összefoglalja az energiatartalmon alapuló, térfogategységnyi minimális adómértékeket.

Or. en

Módosítás 201
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Ezen irányelv alkalmazásában ***„energiatermékek”*** a ***következők***:	(1) Ezen irányelv alkalmazásában ***az „energiahordozók” meghatározása*** a ***következő***:

Or. en

Módosítás 202
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – o pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
o) a 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó termékek, ha azokat legalább 5 MW teljes névleges bemenő hőteljesítményű létesítményekhez tüzelő-,	***törölve***

fűtőanyagként kínálják.

Or. en

Indokolás

Az irányelv nem alkalmazandó a 4401 és 4402 KN-kód alá tartozó energiahordozók adóztatására.

Módosítás 203
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Ha az energiatermékeket üzemanyagként vagy tüzelő-, fűtőanyagként kínálják, értékesítik vagy használják fel, akkor azok kivételével, amelyekre ezen irányelv minimum ***adómérték ek et*** határoz meg, a felhasználásnak megfelelően kell adóztatni, s az adómérték a hozzá legközelebb álló tüzelő-, fűtőanyag vagy üzemanyag adómértéke.	(3) Ha az energiatermékeket üzemanyagként vagy tüzelő-, fűtőanyagként kínálják, értékesítik vagy használják fel, akkor azok kivételével, amelyekre ezen irányelv minimum ***adómértékeket*** határoz meg ***és amelyeket az adózás alól nem mentesít***, a felhasználásnak megfelelően kell adóztatni, s az adómérték a hozzá legközelebb álló tüzelő-, fűtőanyag vagy üzemanyag adómértéke.

Or. en

Módosítás 204
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az energiatermékektől eltérő termékeket, ha azokat üzemanyagként kínálják, értékesítik vagy használják fel, a hozzájuk legközelebb álló üzemanyag adómértékével kell megadóztatni.	Az energiatermékektől eltérő termékeket, ha azokat üzemanyagként kínálják, értékesítik vagy használják fel, ***és ha azok nem adómentesek,*** a hozzájuk legközelebb álló üzemanyag adómértékével kell megadóztatni.

Or. en

Módosítás 205
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdésben felsorolt szénhidrogénektől eltérő bármely egyéb olyan szénhidrogént, amelyet tüzelő-, fűtőanyagként kínálnak, értékesítenek vagy használnak fel, a hozzá legközelebb álló energiatermék adómértékével kell megadóztatni.	Az (1) bekezdésben felsorolt szénhidrogénektől eltérő bármely egyéb olyan szénhidrogént, amelyet tüzelő-, fűtőanyagként kínálnak, értékesítenek vagy használnak fel, ***és amely nem adómentes,*** a hozzá legközelebb álló energiatermék adómértékével kell megadóztatni.

Or. en

Módosítás 206
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) ***Az (1) és*** a ***(3) bekezdésben említett, biomasszából előállított vagy abból származó adóköteles termékekre adóügyi ellenőrzés mellett az ilyen termékekre az irányelvvel összhangban meghatározott egyedi adómértékek*** alkalmazandók***, feltéve, hogy megfelelnek az alábbi kritériumok valamelyikének***:	(4) ***Ezen irányelv alkalmazásában*** a ***következő fogalommeghatározások*** alkalmazandók:

Or. en

Módosítás 207
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az (1) és a (3) bekezdésben említett, biomasszából előállított vagy abból származó adóköteles termékekre adóügyi ellenőrzés mellett az ilyen termékekre az irányelvvel összhangban meghatározott egyedi adómértékek alkalmazandók, feltéve, hogy megfelelnek az alábbi ***kritériumok valamelyikének***:	(4) Az (1) és a (3) bekezdésben említett, biomasszából előállított vagy abból származó adóköteles termékekre adóügyi ellenőrzés mellett az ilyen termékekre az irányelvvel összhangban meghatározott egyedi adómértékek alkalmazandók, feltéve, hogy megfelelnek az alábbi ***kritériumoknak***:

Or. en

Módosítás 208
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a ***termék megfelel*** az ***(EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkében meghatározott fenntarthatósági*** és ***üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumoknak***, ***kivéve az említett irányelv 26. cikkének (2) bekezdésében meghatározott***, a ***földhasználat közvetett megváltozása tekintetében magas kockázatot jelentő termékeket***;	a) ***„biomassza”:*** a ***mezőgazdaságból, a növényi és állati eredetű anyagokat is beleértve,*** az ***erdőgazdálkodásból és a kapcsolódó iparágakból – többek között a halászatból*** és ***az akvakultúrából – származó***, ***biológiai eredetű termékek, hulladékok és maradékanyagok biológiailag lebontható része, valamint a hulladék***, ***többek között*** a ***biológiai eredetű ipari és települési hulladék biológiailag lebontható része***;

Or. en

Módosítás 209
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a termék megfelel az (EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkében meghatározott fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumoknak, kivéve az ***említett irányelv 26. cikkének (2) bekezdésében meghatározott,*** a ***földhasználat közvetett megváltozása tekintetében magas kockázatot jelentő termékeket***;	a) a termék megfelel az (EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkében meghatározott fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumoknak, kivéve az ***az energiatermékeket és*** a ***fás biomasszából előállított villamos energiát***;

Or. en

Módosítás 210
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) a termék nem tekinthető az említett irányelv 26. cikkének (2) bekezdésében meghatározott, a földhasználat közvetett megváltozása tekintetében magas kockázatot jelentő terméknek;

Or. en

Módosítás 211
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a terméket az (EU) 2018/2001 irányelv IX. mellékletében felsorolt alapanyagokból állítják elő.	b) a terméket az (EU) 2018/2001 irányelv IX. mellékletében felsorolt alapanyagokból állítják elő***, kivéve a IX. melléklet A. részének g)–q) pontjában felsorolt alapanyagokból előállított biogázt és bioüzemanyagokat***.

Or. en

Módosítás 212
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) ***a terméket az (EU) 2018/2001 irányelv IX. mellékletében felsorolt alapanyagokból állítják elő.***	b) ***„bioüzemanyagok”: üzemanyagként használt és biomasszából előállított folyékony energiahordozók;***

Or. en

Módosítás 213
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) c) „biogáz”: üzemanyagként és fűtőanyagként használt, biomasszából előállított gáz-halmazállapotú energiahordozó;
	d) „folyékony bio-energiahordozók”: fűtőanyagként használt és biomasszából előállított folyékony energiahordozók;
	e) „fenntartható bioüzemanyagok, folyékony bio-energiahordozók és biogázok”: üzemanyagként és fűtőanyagként használt, biomasszából előállított energiahordozók, amelyek megfelelnek az (5) bekezdésben meghatározott fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumoknak;
	f) „nem fenntartható bioüzemanyagok, folyékony bio-energiahordozók és biogázok”: üzemanyagként és fűtőanyagként használt, biomasszából

előállított energiahordozók, amelyek nem felelnek meg az (5) bekezdésben meghatározott fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumoknak;

g) „fenntartható élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított bioüzemanyagok, folyékony bio-energiahordozók és biogázok”: a maradékanyagok, a hulladékok vagy a lignocellulóz-tartalmú anyagok kivételével a mezőgazdasági területen fő terményként termesztett, keményítőben gazdag növényekből, cukornövényekből vagy olajnövényekből, valamint – feltéve, hogy az ilyen intermedier kultúrák használata nem vált ki további földterületek iránti keresletet – intermedier kultúrákból, például köztes növénykultúrákból és takarónövényzetből előállított, üzemanyagként és fűtőanyagként használt energiahordozók, amelyek megfelelnek az (5) bekezdésben meghatározott fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumoknak;

h) „fejlett bioüzemanyagok, folyékony bio-energiahordozók és biogázok”: a III. mellékletben felsorolt alapanyagokból előállított bioüzemanyagok, folyékony bio-energiahordozók és biogázok;

i) „nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagok”: a bioüzemanyagoktól, folyékony bio-energiahordozóktól vagy biogáztól eltérő, üzemanyagként és fűtőanyagként használt energiahordozók, amelyek energiaértéke a biomasszától eltérő megújuló forrásokból származik;

j) „alacsony kibocsátású üzemanyagok”: alacsony szén-dioxid-kibocsátású hidrogén, valamint olyan szintetikus gáznemű és folyékony tüzelőanyagok, amelyek energiaértéke alacsony szén-dioxid-kibocsátású hidrogénből származik, valamint minden olyan fosszilis alapú üzemanyag, amelynek gyártása megfelel a (8) bekezdésben

meghatározott technikai vizsgálati kritériumoknak; a „széntartalom újrahasznosításával nyert üzemanyagok” ebbe a kategóriába tartoznak;

k) „széntartalom újrahasznosításával nyert üzemanyagok”: nem megújuló eredetű, anyaghasznosításra nem alkalmas folyékony vagy szilárd hulladékáramokból, vagy nem megújuló eredetű, ipari létesítmények gyártási folyamatainak elkerülhetetlen, nem szándékos következményeként kibocsátott hulladék-technológiai gázokból és égéstermékekből előállított folyékony és gáznemű üzemanyagok;

Or. en

Módosítás 214
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ezen irányelv alkalmazásában az (EU) 2018/2001 irányelv 2. cikkének 24. pontja szerinti „biomassza”, 28. pontja szerinti „biogáz”, 32. pontja szerinti „folyékony bio-energiahordozók”, 33. pontja szerinti „bioüzemanyagok” és 34. pontja szerinti „fejlett bioüzemanyagok” fogalommeghatározások alkalmazandók.	***törölve***

Or. en

Módosítás 215
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ezen irányelv alkalmazásában a „fejlett” biogáz, a folyékony bio-energiahordozók és a 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó termékek: az (EU) 2018/2001 irányelv IX. mellékletének A. részében felsorolt alapanyagokból előállított termékek. Az említett irányelv IX. mellékletének B. részében felsorolt alapanyagokból előállított bioüzemanyagokat, biogázt és folyékony bio-energiahordozókat a fejlett termékekkel egyenértékűnek kell tekinteni.	***törölve***

Or. en

Módosítás 216
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ezen irányelv alkalmazásában a „fejlett” biogáz, a folyékony bio-energiahordozók és a 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó termékek: az (EU) 2018/2001 irányelv IX. mellékletének A. részében felsorolt alapanyagokból előállított termékek. Az említett irányelv IX. mellékletének B. részében felsorolt alapanyagokból előállított bioüzemanyagokat, biogázt és folyékony bio-energiahordozókat a fejlett termékekkel egyenértékűnek kell tekinteni.	Az ***(EU) 2018/2001*** irányelv IX. mellékletének B. részében felsorolt alapanyagokból előállított bioüzemanyagokat, biogázt és folyékony bio-energiahordozókat a fejlett termékekkel egyenértékűnek kell tekinteni ***az említett irányelv 27. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott felső határnak megfelelő nemzeti fogyasztási szintig.***

Or. en

Módosítás 217
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Ez az irányelv nem alkalmazandó a következőkre:
	a) olyan villamos energia, amelyet elsősorban kémiai redukció céljaira, valamint elektrolízisnél és fémipari folyamatokban használnak fel;
	b) ásványtani folyamatok
	„ásványtani folyamatok”: a NACE-nómenklatúrában a DI 26 „egyéb nem fém ásványi termék gyártása” kód alá besorolt folyamatok, az Európai Közösségben a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozásáról szóló, 1990. október 9-i 3037/90/EGK tanácsi rendelet[1] szerint.
	[1] HL L 293., 1990.10.24., 1. o. A legutóbb a 29/2002/EK bizottsági rendelettel (HL L 6., 2002.1.10., 3. o.) módosított rendelet.

Or. en

Módosítás 218
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 5 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) ***Az*** (***1***) ***és a (3) bekezdésben említett, a „nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagok” és*** az ***„alacsony kibocsátású üzemanyagok” fogalommeghatározás alá tartozó adóköteles termékekre adóügyi ellenőrzés mellett az ilyen termékekre az irányelvvel összhangban meghatározott egyedi adómértékek alkalmazandók; az alábbi fogalommeghatározások alapján:***	(5) ***E cikk*** (***4***) ***bekezdése e), f*) *és g) pontjának alkalmazásában a „fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumok”*** az ***(EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkében meghatározott kritériumok, kivéve az említett irányelv 26. cikkének (2) bekezdésében meghatározott, a földhasználat közvetett megváltozása tekintetében magas kockázatot jelentő termékek.***

Or. en

Módosítás 219
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 5 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) „nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagok”: a bioüzemanyagoktól, folyékony bio-energiahordozóktól vagy biogáztól eltérő üzemanyagok, amelyek energiaértéke a biomasszától eltérő megújuló forrásokból származik;	***törölve***

Or. en

Módosítás 220
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 5 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) „alacsony kibocsátású üzemanyagok”: alacsony szén-dioxid-kibocsátású hidrogén, valamint olyan szintetikus gáznemű és folyékony tüzelőanyagok, amelyek energiaértéke alacsony szén-dioxid-kibocsátású hidrogénből származik, továbbá minden olyan fosszilis alapú tüzelőanyag, amely megfelel azoknak a technikai vizsgálati kritériumoknak, amelyek alapján meghatározható, hogy egy adott gazdasági tevékenység az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet[36] 10. cikke és az (EU) [...]/[...] felhatalmazáson alapuló rendelet[37] I. melléklete szerint jelentős mértékben hozzájárul-e az éghajlatváltozás mérsékléséhez. Ebbe a kategóriába kell sorolni az (EU)	***törölve***

2018/2001 irányelv 2. cikke 35. pontjának fogalommeghatározása szerinti „széntartalom újrahasznosításával nyert üzemanyagokat”.

---

[36] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

[37] A Bizottság (EU) […]/[...] felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz lényegesen hozzájáruló és az egyéb környezeti célkitűzéseket jelentősen nem sértő gazdasági tevékenységekkel szemben támasztott követelmények meghatározásához szükséges technikai vizsgálati kritériumok megállapítása érdekében történő kiegészítéséről, C/2021/2800 final (HL […], […]o.).

Or. en

Módosítás 221
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 5 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) „alacsony kibocsátású üzemanyagok”: ***alacsony szén-dioxid-kibocsátású hidrogén, valamint olyan szintetikus gáznemű*** és ***folyékony tüzelőanyagok, amelyek energiaértéke alacsony szén-dioxid-kibocsátású hidrogénből származik, továbbá minden olyan fosszilis alapú tüzelőanyag, amely***	b) „alacsony kibocsátású üzemanyagok”: ***[a megújuló gázok*** és a ***földgáz***, ***valamint a hidrogén belső piacára vonatkozó közös szabályokról szóló*** (***COM***(***2021***)***0803***) ***irányelv]-ben szereplő fogalommeghatározás*** szerinti ***alacsony kibocsátású üzemanyagok***.

megfelel azoknak a ***technikai vizsgálati kritériumoknak***, ***amelyek alapján meghatározható, hogy egy adott gazdasági tevékenység az*** (***EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet***[36] ***10. cikke és az*** (***EU***) ***[...]/[...] felhatalmazáson alapuló rendelet***[37] ***I. melléklete szerint jelentős mértékben hozzájárul-e az éghajlatváltozás mérsékléséhez. Ebbe a kategóriába kell sorolni az (EU***) ***2018/2001 irányelv 2. cikke 35. pontjának fogalommeghatározása*** szerinti ***„széntartalom újrahasznosításával nyert üzemanyagokat”***.

---

[36] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

[37] A Bizottság (EU) […]/[...] felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz lényegesen hozzájáruló és az egyéb környezeti célkitűzéseket jelentősen nem sértő gazdasági tevékenységekkel szemben támasztott követelmények meghatározásához szükséges technikai vizsgálati kritériumok megállapítása érdekében történő kiegészítéséről, C/2021/2800 final (HL […], […]o.).

---

[36] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

[37] A Bizottság (EU) […]/[...] felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz lényegesen hozzájáruló és az egyéb környezeti célkitűzéseket jelentősen nem sértő gazdasági tevékenységekkel szemben támasztott követelmények meghatározásához szükséges technikai vizsgálati kritériumok megállapítása érdekében történő kiegészítéséről, C/2021/2800 final (HL […], […]o.).

Or. en

Módosítás 222
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A (4) bekezdés e), f) és g) pontjában említett fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumok jövőbeli módosításai esetén és az időbeli alkalmazhatóságukra vonatkozó rendelkezésektől eltérve a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 26. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy módosítsa ezt az irányelvet az ezen irányelv szerinti fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumok alkalmazásának kezdőnapjának kijelölésével.

Or. en

Módosítás 223
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 5 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5b) Az (EU) 2018/2001 irányelv IX. mellékletének jövőbeli módosításai esetén a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 26. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el ezen irányelv III. mellékletének módosítása céljából annak érdekében, hogy az összhangba kerüljön az (EU) 2018/2001 irányelv felülvizsgált változatával.

Or. en

Módosítás 224
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 8 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A Bizottság csatolja a Kombinált Nómenklatúra kódjait az I. melléklethez.

Or. en

Módosítás 225
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Ez az irányelv nem alkalmazandó a következőkre:	*(A magyar változatot nem érinti.)*

Or. en

Módosítás 226
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) ***az energiatermékek*** és a ***villamos energia következő felhasználásai:***	b) ***a 4401*** és a ***4402 KN-kód alá tartozó termékek adóztatása;***

Or. en

Indokolás

A fenntartható faalapú tüzelőanyagokat és a faszént ki kell zárni az energiaadó-irányelv hatálya alól. Ez ösztönözné a megújuló energiaforrások használatát, és előmozdítaná a fosszilis tüzelőanyagokról való átállást az EU fenntarthatósági céljainak elérése érdekében.

Módosítás 227
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – b pont – 1 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
– nem üzemanyagként vagy tüzelő-, fűtőanyagként felhasznált energiatermékek,	***törölve***

Or. en

Módosítás 228
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – b pont – 2 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
– energiatermékek kettős felhasználása.	***törölve***
Egy energiatermék akkor kettős felhasználású, ha egyaránt felhasználják tüzelő-, fűtőanyagként, valamint nem üzemanyagként vagy nem tüzelő-, fűtőanyagként. A kémiai redukciós eljárásban, valamint elektrolízisnél és fémipari folyamatokban felhasznált energiatermékeket, amennyiben azokat közvetlenül az eljárásban vagy az eljáráshoz szükséges közvetlen energiabevitelhez használják fel, vagy fogyasztásuk kapcsolódik a folyamathoz, kettős felhasználásúnak kell tekinteni,	

Or. en

Módosítás 229
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – b pont – 2 franciabekezdés – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Egy energiatermék akkor kettős felhasználású, ha egyaránt felhasználják tüzelő-, fűtőanyagként, valamint nem üzemanyagként vagy nem tüzelő-, fűtőanyagként. A kémiai redukciós eljárásban, valamint elektrolízisnél és fémipari folyamatokban felhasznált energiatermékeket, amennyiben azokat közvetlenül az eljárásban vagy az eljáráshoz szükséges közvetlen energiabevitelhez használják fel, vagy fogyasztásuk kapcsolódik a folyamathoz, kettős felhasználásúnak kell tekinteni,	***törölve***

Or. en

Módosítás 230
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – b pont – 2 franciabekezdés – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Egy energiatermék akkor kettős felhasználású, ha egyaránt felhasználják tüzelő-, fűtőanyagként, valamint nem üzemanyagként vagy nem tüzelő-, fűtőanyagként. A kémiai redukciós eljárásban, valamint elektrolízisnél és fémipari folyamatokban felhasznált energiatermékeket, amennyiben azokat közvetlenül az eljárásban vagy az eljáráshoz szükséges közvetlen energiabevitelhez használják fel, vagy fogyasztásuk kapcsolódik a folyamathoz, kettős felhasználásúnak kell tekinteni,	Egy energiatermék akkor kettős felhasználású, ha egyaránt felhasználják tüzelő-, fűtőanyagként, valamint nem üzemanyagként vagy nem tüzelő-, fűtőanyagként. A kémiai redukciós eljárásban, valamint elektrolízisnél és fémipari folyamatokban felhasznált ***fenntartható*** energiatermékeket, amennyiben azokat közvetlenül az eljárásban vagy az eljáráshoz szükséges közvetlen energiabevitelhez használják fel, vagy fogyasztásuk kapcsolódik a folyamathoz, kettős felhasználásúnak kell tekinteni,

Or. en

Módosítás 231
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – b pont – 3 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
– elsősorban kémiai redukció céljaira, valamint elektrolízisnél és fémipari folyamatokban használt villamos energia, amennyiben azt közvetlenül az eljárásban vagy az eljáráshoz szükséges közvetlen energiabevitelhez használják fel, vagy fogyasztása kapcsolódik a folyamathoz.	***törölve***

Or. en

Módosítás 232
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – b pont – 3 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
– elsősorban kémiai redukció céljaira, valamint elektrolízisnél és fémipari folyamatokban használt villamos energia, amennyiben azt közvetlenül az eljárásban vagy az eljáráshoz szükséges közvetlen energiabevitelhez használják fel, vagy fogyasztása kapcsolódik a folyamathoz.	– elsősorban kémiai redukció céljaira, valamint elektrolízisnél és fémipari folyamatokban használt ***fenntartható*** villamos energia, amennyiben azt közvetlenül az eljárásban vagy az eljáráshoz szükséges közvetlen energiabevitelhez használják fel, vagy fogyasztása kapcsolódik a folyamathoz.

Or. en

Módosítás 233
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében az energiatermékek és a villamos energia valamennyi felhasználása a kibocsátáskereskedelmi egységek uniós rendszere alá tartozó létesítményekben.

Or. en

Módosítás 234
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) c) a tüzelő- és fűtőanyagként felhasznált, a fosszilis hulladékolajoktól eltérő hulladék adóztatása;

Or. en

Módosítás 235
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Ez az irányelv – a 18. cikk kivételével – nem alkalmazandó az energiatermékek és a villamos energia következő felhasználására:
	a) nem üzemanyagként vagy tüzelő- és fűtőanyagként felhasznált energiatermékek;
	b) energiatermékek kettős felhasználása
	„kettős felhasználás”: olyan energiatermék, amelyet egyaránt

használnak tüzelő- és fűtőanyagként, valamint nem üzemanyagként vagy tüzelő- és fűtőanyagként. A kémiai redukciós eljárásban, valamint elektrolízisnél és fémipari folyamatokban felhasznált energiatermékeket, amennyiben azokat közvetlenül az eljárásban vagy az eljáráshoz szükséges közvetlen energiabevitelhez használják fel, kettős felhasználásúnak kell tekinteni.

c) kémiai redukció céljaira, valamint elektrolízisnél, ásványtani folyamatokban és fémipari folyamatokban használt villamos energia, amennyiben azt közvetlenül az eljárásban vagy az eljáráshoz szükséges közvetlen energiabevitelhez használják fel.

„ásványtani folyamatok”: a NACE-nómenklatúrában az 1893/2006/EK rendelet I. mellékletének C 23 kódja alá besorolt folyamatok, függetlenül attól, hogy az üzleti egység fő gyártási tevékenységét melyik kód alá sorolják be.

„fémipari folyamatok”: a NACE-nómenklatúrában az 1893/20067/EK tanácsi rendelet I. mellékletének C 24.1, 24.4. és 24.5. kódja alá besorolt folyamatok, valamint a C 25.5. kód alá besorolt porkohászat, függetlenül attól, hogy az üzleti egység fő gyártási tevékenységét melyik kód alá sorolják be.

Or. en

Módosítás 236
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdésben említett rangsor alkalmazásában a villamos energiát az I. melléklet B. és C. táblázatában feltüntetett	Az első albekezdésben említett rangsor alkalmazásában a villamos energiát az I. melléklet B. és C. táblázatában feltüntetett

egyéb üzemanyagokkal és tüzelő-, fűtőanyagokkal együtt kell figyelembe venni, kivéve, ha a tagállamok az elektromos járművek töltésére használt villamos energiára egyedi adómértéket alkalmaznak, amely esetben a villamos energiát az I. melléklet A. táblázatában feltüntetett üzemanyagokkal együtt kell figyelembe venni, kivéve, ha az irányelv ettől eltérően rendelkezik. ***E bekezdés harmadik albekezdésének alkalmazásában „elektromos jármű”:***	egyéb üzemanyagokkal és tüzelő-, fűtőanyagokkal együtt kell figyelembe venni, kivéve, ha a tagállamok az elektromos járművek ***és a hálózatról tölthető hibrid elektromos járművek*** töltésére használt villamos energiára egyedi adómértéket alkalmaznak, amely esetben a villamos energiát az I. melléklet A. táblázatában feltüntetett üzemanyagokkal együtt kell figyelembe venni, kivéve, ha az irányelv ettől eltérően rendelkezik.

Or. en

Módosítás 237
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a 2014/94/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv[40] 2. cikkének 2. pontjában meghatározott elektromos jármű.	a 2014/94/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv[40] 2. cikkének 2. pontjában meghatározott elektromos jármű. ***A villamosenergia-felhasználást önállóan, egyetlen felhasználásként kell megadóztatni, más üzemanyagokra való hivatkozás nélkül.***
[40] Az Európai Parlament és a Tanács 2014/94/EU irányelve (2014. október 22.) az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről (HL L 307., 2014.10.28., 1. o.).	[40] Az Európai Parlament és a Tanács 2014/94/EU irányelve (2014. október 22.) az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről (HL L 307., 2014.10.28., 1. o.).

Or. en

Indokolás

Fontos, hogy a villamos energia adószintje ne kapcsolódjon az újszerű bioüzemanyagokhoz. Máskülönben nehezebbé válna az adózási struktúra kialakítása, például a versenyképesség és az adóbevételek szempontjából.

Módosítás 238
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – 3 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Az 5. cikk (1) és (4) bekezdésétől eltérve, és tiszteletben tartva az I. mellékletben meghatározott minimum adómértékeket, a tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett differenciált adómértékeket alkalmazhatnak:
	a) a termékminőségre vonatkozó közvetlen kapcsolat miatt;
	b) tüzelő- és fűtőanyagok, valamint villamos energia esetében:
	i. a mennyiségi fogyasztási szintektől függően;
	ii. üzleti és nem üzleti célú felhasználásra. A tagállamok korlátozhatják a differenciált adómértékek alkalmazási körét.
	E bekezdés alkalmazásában az „üzleti felhasználás” az üzleti egység általi felhasználást jelenti.

Or. en

Indokolás

A villamos energia és az energia tekintetében lehetővé kell tenni a magán- és az üzleti célú felhasználás adóztatásának szétválasztását, ami lehetővé teszi az ipar számára a jelenlegi alacsonyabb villamosenergia-adómértéket. Ez kulcsfontosságú az ipar versenyképessége szempontjából, és a villamosítás előfeltétele.

Módosítás 239
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az ezen irányelvben megállapított minimum adómértékeket 2024. január 1-jétől kezdődően évente ki kell igazítani az Eurostat által közzétett – az energia és a feldolgozatlan élelmiszerek nélkül számított – harmonizált fogyasztói árindex alakulásának megfelelően. A minimum adómértékek kiigazítására az euróban kifejezett bázisösszeg emelkedésével vagy csökkenésével automatikusan kerül sor az index előző naptári évben bekövetkezett százalékos változásának megfelelően.	***törölve***
A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az első albekezdésben említett minimum adómértékek módosítása céljából.	

Or. en

Módosítás 240
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az ezen irányelvben megállapított minimum adómértékeket 2024. január 1-jétől kezdődően évente ki kell igazítani az Eurostat által közzétett – az energia és a feldolgozatlan élelmiszerek nélkül számított – harmonizált fogyasztói árindex alakulásának megfelelően. A minimum adómértékek kiigazítására az euróban kifejezett bázisösszeg emelkedésével vagy csökkenésével automatikusan kerül sor az index előző naptári évben bekövetkezett százalékos változásának megfelelően.	***törölve***
A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően	

felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az első albekezdésben említett minimum adómértékek módosítása céljából.

Or. en

Módosítás 241
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az első albekezdésben említett minimum adómértékek módosítása céljából.	***törölve***

Or. en

Módosítás 242
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az első albekezdésben említett minimum adómértékek módosítása céljából.	***törölve***

Or. en

Módosítás 243
Fernando Navarrete Rojas

Irányelvre irányuló javaslat
7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől az üzemanyagokra az I. melléklet A. táblázatában meghatározott minimum adómértékek alkalmazandók.	***2026***. január 1-jétől az üzemanyagokra az I. melléklet A. táblázatában meghatározott minimum adómértékek alkalmazandók. ***A 2003/87/EK irányelv (ETS1) vagy az (EU) 2023/959 irányelv (ETS2) szerinti uniós kibocsátáskereskedelmi rendszer (ETS) hatálya alá tartozó energiatermékek és villamos energia esetében a kettős adóztatás elkerülése érdekében az I. mellékletben meghatározott minimum adómértékeket az alkalmazandó ETS szén-dioxid-árral (ETS1 vagy ETS2) kell csökkenteni, az I. melléklet E. táblázatában meghatározott módszertannak megfelelően.*** ***A Bizottság ezt követően kétévente felülvizsgálja a minimum adómértékek és az ETS szén-dioxid-árak közötti kölcsönhatást, és szükség esetén javaslatot tesz az I. melléklet E. táblázatának kiigazítására.***

Or. en

Módosítás 244
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől az üzemanyagokra az I. melléklet A. táblázatában meghatározott minimum adómértékek alkalmazandók.	***2030***. január 1-jétől az üzemanyagokra az I. melléklet A. táblázatában meghatározott minimum adómértékek alkalmazandók.

Or. en

Módosítás 245
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől az üzemanyagokra az I. melléklet A. táblázatában meghatározott minimum adómértékek alkalmazandók.	***2028***. január 1-jétől az üzemanyagokra az I. melléklet A. táblázatában meghatározott minimum adómértékek alkalmazandók.

Or. en

Módosítás 246
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől az üzemanyagokra az I. melléklet A. táblázatában meghatározott minimum adómértékek alkalmazandók.	***2028***. január 1-jétől az üzemanyagokra az I. melléklet A. táblázatában meghatározott minimum adómértékek alkalmazandók.

Or. en

Módosítás 247
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
7 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet A. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. ***Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti***	Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet A. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni.

időszak első évére megállapított minimum adómérték 2033. január 1-jéig alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 248
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
7 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet A. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték 2033. január 1-jéig alkalmazandó.	Ha az I. melléklet A. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték 2033. január 1-jéig alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 249
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
7 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet A. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2033***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2033***. január 1-jéig	Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet A. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2040***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2040***. január 1-jéig

alkalmazandó.	alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 250
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
7 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet A. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2033***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2033***. január 1-jéig alkalmazandó.	Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet A. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2038***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2038***. január 1-jéig alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 251
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Sérgio Gonçalves, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Irányelvre irányuló javaslat
7 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	7a. cikk
	Moratórium a szigeti régiók, peremterületek, legkülső és távoli területek számára
	Feltéve, hogy az európai kontinenssel közúti, vasút- vagy hídösszeköttetéssel nem rendelkező szigeti régiók, valamint a – különösen az idegenforgalomtól nagymértékben függő gazdasággal rendelkező – peremterületek és a távoli

területek az első öt évben mentesülnek a kerozinadó fizetése alól az ilyen régiókba irányuló és onnan induló járatokat illetően, majd a következő öt évben öt egyenlő mértékű éves lépésben megemelik a kerozinadót, hogy a tízéves időszak végén valamennyi járat esetében elérjék a kívánt szintet. Minden óvintézkedést meg kell tenni annak érdekében, hogy a kerozint illetően elkerüljük a kereskedelem eltérülését. A moratóriumra való jogosultság és annak alkalmazásának feltételeit felhatalmazáson alapuló jogi aktusban kell meghatározni.

Or. en

Indokolás

The tax on aviation fuel as proposed will crucially affect the competitiveness of insular, peripheral and remote regions, which have no road, rail or bridge alternatives by which to maintain connectivity with the European mainland, especially when tourism accounts for a significant proportion of their economy. Such territories need to be given a breathing space (of five years) in order to provide them with a chance of maintaining some degree of competitiveness before taxes on the aviation fuel used to reach them by air begin to be introduced. Commenced as of the sixth year, taxation levels would then reach over five years, the same levels applicable to all other territories in the Union.

Módosítás 252
Fernando Navarrete Rojas

Irányelvre irányuló javaslat
8 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) ***2023***. január 1-jétől, a 7. cikk ellenére, az e cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra üzemanyagként felhasznált termékekre alkalmazandó ***minimum*** adómértékeket az I. melléklet B. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.	(1) ***2026***. január 1-jétől, a 7. cikk ellenére, az e cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra üzemanyagként felhasznált termékekre alkalmazandó ***minimális*** adómértékeket az I. melléklet B. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni. ***A 2003/87/EK irányelv (ETS1) vagy az (EU) 2023/959 irányelv (ETS2) szerinti uniós kibocsátáskereskedelmi rendszer***

(ETS) hatálya alá tartozó energiatermékek és villamos energia esetében a kettős adóztatás elkerülése érdekében az I. mellékletben meghatározott minimum adómértékeket az alkalmazandó ETS szén-dioxid-árral (ETS1 vagy ETS2) kell csökkenteni, az I. melléklet E. táblázatában meghatározott módszertannak megfelelően.

A Bizottság ezt követően kétévente felülvizsgálja a minimum adómértékek és az ETS szén-dioxid-árak közötti kölcsönhatást, és szükség esetén javaslatot tesz az I. melléklet E. táblázatának kiigazítására.

Or. en

Módosítás 253
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
8 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) ***2023***. január 1-jétől, a 7. cikk ellenére, az e cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra üzemanyagként felhasznált termékekre alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet B. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.	(1) ***2030***. január 1-jétől, a 7. cikk ellenére, az e cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra üzemanyagként felhasznált termékekre alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet B. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.

Or. en

Módosítás 254
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
8 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) ***2023***. január 1-jétől, a 7. cikk ellenére, az e cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra üzemanyagként felhasznált termékekre alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet B. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.	(1) ***2028***. január 1-jétől, a 7. cikk ellenére, az e cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra üzemanyagként felhasznált termékekre alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet B. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.

Or. en

Módosítás 255
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
8 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) ***2023***. január 1-jétől, a 7. cikk ellenére, az e cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra üzemanyagként felhasznált termékekre alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet B. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.	(1) ***2028***. január 1-jétől, a 7. cikk ellenére, az e cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra üzemanyagként felhasznált termékekre alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet B. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.

Or. en

Módosítás 256
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
8 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet B. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású	***törölve***

üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték 2033. január 1-jéig alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 257
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
8 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet B. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték 2033. január 1-jéig alkalmazandó.	Ha az I. melléklet B. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték 2033. január 1-jéig alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 258
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
8 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet B. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2033***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2033***. január 1-jéig	Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet B. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2038***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2038***. január 1-jéig

alkalmazandó.	alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 259
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
8 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet B. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2033***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2033***. január 1-jéig alkalmazandó.	Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet B. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2040***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2040***. január 1-jéig alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 260
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
8 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) mezőgazdasági, kertészeti vagy akvakultúra-munkák és az erdészet;	***törölve***

Or. en

Módosítás 261
Fernando Navarrete Rojas

Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől a tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet C. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.	***2026***. január 1-jétől a tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet C. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni. ***A 2003/87/EK irányelv (ETS1) vagy az (EU) 2023/959 irányelv (ETS2) szerinti uniós kibocsátáskereskedelmi rendszer (ETS) hatálya alá tartozó energiatermékek és villamos energia esetében a kettős adóztatás elkerülése érdekében az I. mellékletben meghatározott minimum adómértékeket az alkalmazandó ETS szén-dioxid-árral (ETS1 vagy ETS2) kell csökkenteni, az I. melléklet E. táblázatában meghatározott módszertannak megfelelően.*** ***A Bizottság ezt követően kétévente felülvizsgálja a minimum adómértékek és az ETS szén-dioxid-árak közötti kölcsönhatást, és szükség esetén javaslatot tesz az I. melléklet E. táblázatának kiigazítására.***

Or. en

Módosítás 262
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől a tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet C. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.	***2030***. január 1-jétől a tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet C. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.

Or. en

Módosítás 263
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől a tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet C. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.	***2028***. január 1-jétől a tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet C. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.

Or. en

Módosítás 264
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől a tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet C. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.	***2028***. január 1-jétől a tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet C. táblázatában meghatározottak szerint kell rögzíteni.

Or. en

Módosítás 265
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet C. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell	Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet C. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell

rögzíteni. ***Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték 2033. január 1-jéig alkalmazandó.***	rögzíteni.

Or. en

Módosítás 266
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet C. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték 2033. január 1-jéig alkalmazandó.	Ha az I. melléklet C. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében 2033. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték 2033. január 1-jéig alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 267
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet C. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2033***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum	Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet C. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2040***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum

adómérték ***2033***. január 1-jéig alkalmazandó.	adómérték ***2040***. január 1-jéig alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 268
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet C. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2033***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2033***. január 1-jéig alkalmazandó.	Az 5. cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül, ha az I. melléklet C. táblázata átmeneti időszak alkalmazását írja elő, a minimum adómértékek tekintetében ***2038***. január 1-jéig évente egytizedes emelést kell rögzíteni. Az alacsony kibocsátású üzemanyagok esetében az átmeneti időszak első évére megállapított minimum adómérték ***2038***. január 1-jéig alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 269
Fernando Navarrete Rojas

Irányelvre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől a villamos energiára alkalmazandó ***minimum*** adómértékeket az I. melléklet D. táblázatában megállapítottak szerint kell rögzíteni.	***2026***. január 1-jétől a villamos energiára alkalmazandó ***minimális*** adómértékeket az I. melléklet D. táblázatában megállapítottak szerint kell rögzíteni. ***A 2003/87/EK irányelv (ETS1) vagy az (EU) 2023/959 irányelv (ETS2) szerinti uniós kibocsátáskereskedelmi rendszer (ETS) hatálya alá tartozó energiatermékek és villamos energia esetében a kettős adóztatás elkerülése***

	érdekében az I. mellékletben meghatározott minimum adómértékeket az alkalmazandó ETS szén-dioxid-árral (ETS1 vagy ETS2) kell csökkenteni, az I. melléklet E. táblázatában meghatározott módszertannak megfelelően.
	A Bizottság ezt követően kétévente felülvizsgálja a minimum adómértékek és az ETS szén-dioxid-árak közötti kölcsönhatást, és szükség esetén javaslatot tesz az I. melléklet E. táblázatának kiigazítására.

Or. en

Módosítás 270
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2023. január 1-jétől a villamos energiára alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet D. táblázatában megállapítottak szerint kell rögzíteni.	***2028***. január 1-jétől a villamos energiára alkalmazandó minimum adómértékeket az I. melléklet D. táblázatában megállapítottak szerint kell rögzíteni.

Or. en

Módosítás 271
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok nemzeti adómértékeiket a 7–10. cikkben meghatározottól eltérő egységekben is kifejezhetik, feltéve hogy az ezen egységekre történő átváltás után a megfelelő adómértékek nem	(1) A tagállamok nemzeti adómértékeiket a 7–10. cikkben meghatározottól eltérő egységekben is kifejezhetik, feltéve hogy az ezen egységekre történő átváltás után a megfelelő adómértékek nem

alacsonyabbak az ezen irányelvben meghatározott minimummértékeknél.	alacsonyabbak az ezen irányelvben ***az átváltási táblázattal összhangban*** meghatározott minimummértékeknél.

Or. en

Módosítás 272
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett mentességet biztosítanak a villamos energia előállításához felhasznált ***energiatermékek*** és villamos energia, valamint a villamosenergia-előállítási képesség fenntartásához felhasznált villamos energia esetében.	(1) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett mentességet biztosítanak a villamos energia előállításához felhasznált ***megújulóenergia-termékek*** és villamos energia, valamint a villamosenergia-előállítási képesség fenntartásához felhasznált ***megújuló*** villamos energia esetében.

Or. en

Módosítás 273
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
13 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdéstől eltérve a tagállamok környezetvédelem-politikai célzattal az (1) bekezdésben említett termékeket adókötelessé tehetik anélkül, hogy be kellene tartaniuk az ezen irányelvben meghatározott minimum adómértékeket. Ilyen esetben e termékek adóztatásakor a minimum adómértékek I. mellékletben megállapított rangsorát kell alapul venni, és e termékek adózását nem kell figyelembe venni a villamos energia 10. cikkben meghatározott minimum	***törölve***

adómértékének kielégítése céljából.

Or. en

Módosítás 274
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
13 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdéstől eltérve a tagállamok ***környezetvédelem-politikai*** célzattal az (1) bekezdésben említett termékeket adókötelessé tehetik anélkül, hogy be kellene tartaniuk az ezen irányelvben meghatározott minimum adómértékeket. Ilyen esetben e termékek adóztatásakor a minimum adómértékek I. mellékletben megállapított rangsorát kell alapul venni, és e termékek adózását nem kell figyelembe venni a villamos energia 10. cikkben meghatározott minimum adómértékének kielégítése céljából.	(2) Az (1) bekezdéstől eltérve a tagállamok ***környezetvédelem-, éghajlat- és energiapolitikai*** célzattal az (1) bekezdésben említett termékeket adókötelessé tehetik anélkül, hogy be kellene tartaniuk az ezen irányelvben meghatározott minimum adómértékeket. Ilyen esetben e termékek adóztatásakor a minimum adómértékek I. mellékletben megállapított rangsorát kell alapul venni, és e termékek adózását nem kell figyelembe venni a villamos energia 10. cikkben meghatározott minimum adómértékének kielégítése céljából.

Or. en

Módosítás 275
Marco Falcone

Irányelvre irányuló javaslat
13 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A tagállamok adómentességet és/vagy minimum adómértékeket írhatnak elő a megújuló energiaforrásokból történő villamosenergia-termelésre szánt termékek támogatására.

Or. it

Módosítás 276
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A nemzetközi kötelezettségek és ezen irányelv 5. cikkének sérelme nélkül a tagállamok az üzleti és kedvtelési célú repülésektől eltérő Unión belüli légi közlekedésre adóügyi ellenőrzés mellett legalább az ezen irányelvben előírt minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként az említett járatok Unión belüli légi közlekedése céljából a légijármű-üzemanyagaként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos légi járművek töltésére közvetlenül használt villamos energiára.	***törölve***
Az első albekezdés alkalmazásában a villamos energiát az I. melléklet A. táblázatában feltüntetett üzemanyagok közé kell besorolni.	
Az első albekezdésben említett minimum adómértékek nulla százaléktól indulnak, és egy tízéves átmeneti időszak alatt évente az I. melléklet A. és D. táblázatában meghatározott végleges minimum adómértékek egytizedével emelkednek. Az említett tízéves átmeneti időszakban nulla százalékos minimum adómértéket kell alkalmazni a fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású üzemanyagokra, a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.	
E cikk alkalmazásában „Unión belüli légi közlekedés”: két Unión belüli repülőtér közötti járatok, beleértve a belföldi	

járatokat is.

E cikk alkalmazásában „üzleti repülés”: repülés, amely esetében vállalkozások vagy magánszemélyek légi járműveket működtetnek vagy használnak utasok vagy áruk szállítására üzletvitelük elősegítése céljából, amennyiben a légi jármű repülésének célja általában nem minősül a nagyközönség által igénybe vehetőnek, és a légi jármű vezetését olyan személyek látják el, akik legalább érvényes kereskedelmi pilótaengedéllyel rendelkeznek, műszerrepülő jogosítással.

E cikk alkalmazásában „kedvtelési célú repülés”: légi jármű személyes vagy szabadidős célra történő használata, amely nem köthető üzleti vagy szakmai célú használathoz.

Or. en

Módosítás 277
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) ***A nemzetközi kötelezettségek*** és ***ezen irányelv 5. cikkének*** sérelme nélkül a tagállamok az ***üzleti*** és ***kedvtelési célú repülésektől eltérő Unión belüli légi közlekedésre adóügyi ellenőrzés*** mellett ***legalább*** az ***ezen irányelvben előírt minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként az említett járatok Unión belüli*** légi ***közlekedése céljából*** a ***légijármű-üzemanyagaként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és*** az ***elektromos légi járművek töltésére közvetlenül használt villamos energiára***.	(1) ***Az (EU) 2020/262 irányelvben meghatározott, az adóköteles termékek adómentes felhasználására vonatkozó általános rendelkezéseken túlmenően*** és ***az egyéb uniós rendelkezések*** sérelme nélkül a tagállamok az ***általuk az ilyen mentesség helyes*** és ***egyszerű alkalmazásának biztosítása, valamint az adócsalás, adókikerülés vagy visszaélés megelőzése céljából meghatározott feltételek*** mellett ***mentesítik*** az ***adózás alól az üzemanyagként felhasznált energiatermékeket, valamint a légi közlekedés céljára elektromos vagy hibrid légi járművek töltésére közvetlenül felhasznált villamos energiát, kivéve, ha ezeket a*** légi ***járműveket személyszállításra***

	használják és 19 vagy annál kevesebb ülőhellyel rendelkeznek, kivéve ez alól a ***menetrend szerinti kereskedelmi légi járatokat, valamint a fegyveres erők,*** az ***egyéb nemzeti biztonsági erők, a kutató-mentő szolgálatok és a hatóságok járatait***.

Or. en

Módosítás 278
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A nemzetközi kötelezettségek és ezen irányelv 5. cikkének sérelme nélkül a tagállamok az ***üzleti és kedvtelési célú repülésektől eltérő Unión belüli légi közlekedésre*** adóügyi ellenőrzés mellett legalább az ezen irányelvben előírt minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként az ***említett járatok*** Unión belüli légi közlekedése céljából a légijármű-üzemanyagaként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos légi járművek töltésére közvetlenül használt villamos energiára.	(1) A nemzetközi kötelezettségek és ezen irányelv 5. cikkének sérelme nélkül a tagállamok az adóügyi ellenőrzés mellett legalább az ezen irányelvben előírt minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként az ***– üzleti és kedvtelési célú járatokat beleértve –*** Unión belüli ***járatok*** légi közlekedése céljából a légijármű-üzemanyagaként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos légi járművek töltésére közvetlenül használt villamos energiára.
	E cikk alkalmazásában a „kedvtelési célú repülés”: légi jármű személyes vagy szabadidős célra történő használata, amely nem köthető üzleti vagy szakmai célú használathoz. Az ilyen járatok számára az I. melléklet A. táblázatában feltüntetett adómértékek megduplázódnak.

Or. en

Módosítás 279
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A nemzetközi kötelezettségek és ezen irányelv 5. cikkének sérelme nélkül a tagállamok az üzleti és kedvtelési célú repülésektől eltérő Unión belüli légi közlekedésre adóügyi ellenőrzés mellett legalább az ezen irányelvben előírt minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként az említett járatok Unión belüli légi közlekedése céljából a légijármű-üzemanyagaként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos légi járművek töltésére közvetlenül használt villamos energiára.	(1) A nemzetközi kötelezettségek és ezen irányelv 5. cikkének sérelme nélkül a tagállamok az üzleti és kedvtelési célú repülésektől eltérő Unión belüli légi közlekedésre adóügyi ellenőrzés mellett ***2035. január 1-jétől*** legalább az ezen irányelvben előírt minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként az említett járatok Unión belüli légi közlekedése céljából a légijármű-üzemanyagaként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos légi járművek töltésére közvetlenül használt villamos energiára.

Or. en

Módosítás 280
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdés alkalmazásában ***a villamos energiát*** az ***I. melléklet*** A. ***táblázatában feltüntetett üzemanyagok közé kell besorolni***.	***E cikk*** alkalmazásában az ***„ülés”*** a ***965/2012/EU bizottsági rendeletben meghatározott maximális utasülésszám-konfigurációt (MOPSC) jelenti***.

Or. en

Módosítás 281
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdésben említett minimum adómértékek nulla százaléktól indulnak, és egy tízéves átmeneti időszak alatt évente az I. melléklet A. és D. táblázatában meghatározott végleges minimum adómértékek egytizedével emelkednek. Az említett tízéves átmeneti időszakban nulla százalékos minimum adómértéket kell alkalmazni a fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású üzemanyagokra, a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.	***törölve***

Or. en

Módosítás 282
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdésben említett minimum adómértékek nulla százaléktól indulnak, és egy tízéves átmeneti időszak alatt évente az I. melléklet A. és D. táblázatában meghatározott végleges minimum adómértékek egytizedével emelkednek. Az említett tízéves átmeneti időszakban nulla százalékos minimum adómértéket kell alkalmazni ***a fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású üzemanyagokra,*** a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.	Az ***I. melléklet A. és D. táblázatában említett*** tízéves átmeneti ***időszakban*** az I. melléklet A. és D. táblázatában meghatározott nulla százalékos minimum adómértéket kell alkalmazni a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.

Or. en

Módosítás 283
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdésben említett minimum adómértékek nulla százaléktól indulnak, és egy tízéves átmeneti időszak alatt évente az I. melléklet A. és D. táblázatában meghatározott végleges minimum adómértékek egytizedével emelkednek. Az említett tízéves átmeneti időszakban nulla százalékos minimum adómértéket kell alkalmazni a fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású üzemanyagokra, a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.	Az első albekezdésben említett minimum adómértékek nulla százaléktól indulnak, és egy ***– ezen irányelv hatálybalépését követően négy évvel kezdődő –*** tízéves átmeneti időszak alatt évente az I. melléklet A. és D. táblázatában meghatározott végleges minimum adómértékek egytizedével emelkednek. Az említett tízéves átmeneti időszakban nulla százalékos minimum adómértéket kell alkalmazni a fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású üzemanyagokra, a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.

Or. en

Módosítás 284
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdésben említett minimum adómértékek nulla százaléktól indulnak, és egy ***tízéves*** átmeneti időszak alatt évente az I. melléklet A. és D. táblázatában meghatározott végleges minimum adómértékek ***egytizedével*** emelkednek. Az említett ***tízéves*** átmeneti időszakban nulla százalékos minimum adómértéket kell alkalmazni a fenntartható	Az első albekezdésben említett minimum adómértékek nulla százaléktól indulnak, és egy ***ötéves*** átmeneti időszak alatt évente az I. melléklet A. és D. táblázatában meghatározott végleges minimum adómértékek ***egyötödével*** emelkednek. Az említett ***ötéves*** átmeneti időszakban nulla százalékos minimum adómértéket kell alkalmazni a fenntartható

bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású üzemanyagokra, a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.	bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású üzemanyagokra, a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.

Or. en

Módosítás 285
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában „Unión belüli légi közlekedés”: két Unión belüli repülőtér közötti járatok, beleértve a belföldi járatokat is.	***törölve***

Or. en

Módosítás 286
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában „üzleti repülés”: repülés, amely esetében vállalkozások vagy magánszemélyek légi járműveket működtetnek vagy használnak utasok vagy áruk szállítására üzletvitelük elősegítése céljából, amennyiben a légi jármű repülésének célja általában nem minősül a nagyközönség által igénybe vehetőnek, és a légi jármű vezetését olyan személyek látják el, akik legalább érvényes kereskedelmi pilótaengedéllyel rendelkeznek, műszerrepülő jogosítással.	***törölve***

Or. en

Módosítás 287
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában „üzleti repülés”: repülés, amely esetében vállalkozások vagy magánszemélyek légi járműveket működtetnek vagy használnak utasok vagy áruk szállítására üzletvitelük elősegítése céljából, amennyiben a légi jármű repülésének célja általában nem minősül a nagyközönség által igénybe vehetőnek, és a légi jármű vezetését olyan személyek látják el, akik legalább érvényes kereskedelmi pilótaengedéllyel rendelkeznek, műszerrepülő jogosítással.	E cikk alkalmazásában „üzleti repülés”: repülés, amely esetében vállalkozások vagy magánszemélyek légi járműveket működtetnek vagy használnak ***bármilyen célra, többek között*** utasok***, rakomány*** vagy áruk szállítására üzletvitelük elősegítése céljából, amennyiben a légi jármű repülésének célja általában nem minősül a nagyközönség által igénybe vehetőnek, és a légi jármű vezetését olyan személyek látják el, akik legalább érvényes kereskedelmi pilótaengedéllyel rendelkeznek, műszerrepülő jogosítással.

Or. en

Módosítás 288
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés – 5 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában „kedvtelési célú repülés”: légi jármű személyes vagy szabadidős célra történő használata, amely nem köthető üzleti vagy szakmai célú használathoz.	***törölve***

Or. en

Módosítás 289
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A kizárólag árufuvarozásra szolgáló járatok Unión belüli légi közlekedése céljából légijármű-üzemanyagaként való felhasználásra forgalmazott energiatermékek és az elektromos légi járművek töltésére közvetlenül használt villamos energia mentességet élveznek.	***törölve***
E bekezdés első albekezdésétől eltérve a tagállamok az (1) bekezdésben meghatározottal megegyező adómértéket is alkalmazhatnak az e bekezdés első albekezdésében említett, kizárólag árufuvarozásra szolgáló belföldi járatokra.	
Ha valamely tagállam megállapodást kötött egy vagy több tagállammal, az (1) bekezdésben meghatározottal megegyező adómértéket is alkalmazhat az első albekezdésben említett, kizárólag árufuvarozásra szolgáló járatok Unión belüli légi közlekedésére.	
E bekezdés alkalmazásában „kizárólag árufuvarozásra szolgáló járat”: menetrend szerinti vagy nem menetrend szerinti légi járat, amely ellenérték fejében rakományt – a fizető utasok kivételével – szállít légi járművel, kivéve az egy vagy több fizető utast szállító járatokat és a közzétett menetrendben az utasok számára nyitottként felsorolt légi járatokat.	

Or. en

Módosítás 290
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A kizárólag árufuvarozásra szolgáló járatok Unión belüli légi közlekedése céljából légijármű-üzemanyagaként való felhasználásra forgalmazott energiatermékek és az elektromos légi járművek töltésére közvetlenül használt villamos energia mentességet élveznek.	***törölve***
E bekezdés első albekezdésétől eltérve a tagállamok az (1) bekezdésben meghatározottal megegyező adómértéket is alkalmazhatnak az e bekezdés első albekezdésében említett, kizárólag árufuvarozásra szolgáló belföldi járatokra.	
Ha valamely tagállam megállapodást kötött egy vagy több tagállammal, az (1) bekezdésben meghatározottal megegyező adómértéket is alkalmazhat az első albekezdésben említett, kizárólag árufuvarozásra szolgáló járatok Unión belüli légi közlekedésére.	
E bekezdés alkalmazásában „kizárólag árufuvarozásra szolgáló járat”: menetrend szerinti vagy nem menetrend szerinti légi járat, amely ellenérték fejében rakományt – a fizető utasok kivételével – szállít légi járművel, kivéve az egy vagy több fizető utast szállító járatokat és a közzétett menetrendben az utasok számára nyitottként felsorolt légi járatokat.	

Or. en

Módosítás 291
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A ***kizárólag árufuvarozásra szolgáló járatok Unión belüli légi közlekedése céljából légijármű-üzemanyagaként való felhasználásra forgalmazott energiatermékek és*** az ***elektromos légi járművek töltésére közvetlenül használt villamos energia mentességet élveznek***.	(2) A ***szigeten fekvő tagállamok az adómentesség helyes és egyszerű alkalmazása, valamint az adócsalás, adókikerülés vagy visszaélés megelőzése érdekében megállapított feltételek mellett mentesítik*** az ***adó alól a légijármű-üzemanyagként felhasznált energiatermékeket és a légi járművekhez felhasznált villamos energiát***.

Or. en

Módosítás 292
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E bekezdés első albekezdésétől eltérve a tagállamok az (1) bekezdésben meghatározottal megegyező adómértéket is alkalmazhatnak az e bekezdés első albekezdésében említett, kizárólag árufuvarozásra szolgáló belföldi járatokra.	***törölve***

Or. en

Módosítás 293
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E bekezdés első albekezdésétől eltérve a tagállamok az (1) bekezdésben meghatározottal megegyező adómértéket is alkalmazhatnak az e bekezdés első	***törölve***

albekezdésében említett, kizárólag árufuvarozásra szolgáló belföldi járatokra.

Or. en

Módosítás 294
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ha valamely tagállam megállapodást kötött egy vagy több tagállammal, az (1) bekezdésben meghatározottal megegyező adómértéket is alkalmazhat az első albekezdésben említett, kizárólag árufuvarozásra szolgáló járatok Unión belüli légi közlekedésére.	***törölve***

Or. en

Módosítás 295
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ha valamely tagállam megállapodást kötött egy vagy több tagállammal, az (1) bekezdésben meghatározottal megegyező adómértéket is alkalmazhat az első albekezdésben említett, kizárólag árufuvarozásra szolgáló járatok Unión belüli légi közlekedésére.	***törölve***

Or. en

Módosítás 296
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E bekezdés alkalmazásában „kizárólag árufuvarozásra szolgáló járat”: menetrend szerinti vagy nem menetrend szerinti légi járat, amely ellenérték fejében rakományt – a fizető utasok kivételével – szállít légi járművel, kivéve az egy vagy több fizető utast szállító járatokat és a közzétett menetrendben az utasok számára nyitottként felsorolt légi járatokat.	***törölve***

Or. en

Módosítás 297
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E bekezdés alkalmazásában „kizárólag árufuvarozásra szolgáló járat”: menetrend szerinti vagy nem menetrend szerinti légi járat, amely ellenérték fejében rakományt – a fizető utasok kivételével – szállít légi járművel, kivéve az egy vagy több fizető utast szállító járatokat és a közzétett menetrendben az utasok számára nyitottként felsorolt légi járatokat.	***törölve***

Or. en

Módosítás 298
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tagállamok – a nemzetközi kötelezettségek sérelme nélkül – a repülés típusától függően adómentességet adhatnak, vagy az Unión belüli légi közlekedés esetében alkalmazottakkal megegyező adómértékeket alkalmazhatnak az Unión kívüli légi közlekedésre.	***törölve***

Or. en

Módosítás 299
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tagállamok – a nemzetközi ***kötelezettségek sérelme nélkül – a repülés típusától függően adómentességet adhatnak***, ***vagy*** az ***Unión belüli légi közlekedés esetében alkalmazottakkal megegyező adómértékeket*** alkalmazhatnak az ***Unión kívüli légi közlekedésre***.	(3) A tagállamok ***az (1) bekezdésben meghatározott mentességek alkalmazási körét*** a nemzetközi ***és az Unión belüli szállításra korlátozhatják. Ezenkívül, ha egy tagállam egy másik tagállammal kétoldalú megállapodást kötött, akkor eltekinthet az (1) bekezdésben meghatározott mentességektől. A tagállamok ilyen esetekben*** alkalmazhatnak az ***ezen irányelvben megállapított minimális szintnél alacsonyabb adómértéket***.

Or. en

Módosítás 300
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tagállamok – a nemzetközi kötelezettségek sérelme nélkül – a repülés típusától függően ***adómentességet adhatnak, vagy*** az Unión belüli légi közlekedés esetében alkalmazottakkal megegyező adómértékeket alkalmazhatnak az Unión kívüli légi közlekedésre.	(3) A tagállamok – a nemzetközi kötelezettségek sérelme nélkül – a repülés típusától függően az Unión belüli légi közlekedés esetében alkalmazottakkal megegyező adómértékeket alkalmazhatnak az Unión kívüli légi közlekedésre.

Or. en

Módosítás 301
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A légi járművek gyártása, fejlesztése, tesztelése és karbantartása során felhasznált üzemanyagokra az (1) bekezdésben előírt adómérték vonatkozik.	***törölve***

Or. en

Módosítás 302
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A ***légi járművek gyártása***, ***fejlesztése, tesztelése*** és ***karbantartása során*** felhasznált ***üzemanyagokra az (1) bekezdésben előírt adómérték vonatkozik***.	(4) ***[2035]-ben*** a ***Bizottság megvizsgálja ezen irányelv módosításának lehetőségét annak érdekében***, ***hogy az magában foglalja a légi közlekedésben üzemanyagként felhasznált energiatermékek*** és ***a légi járművek töltéséhez közvetlenül*** felhasznált ***villamos energia adóztatását, és adott esetben erre***

irányuló jogalkotási javaslatot nyújt be.

Or. en

Módosítás 303
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket alkalmazhatnak az álló légi járművek számára szolgáltatott villamos energiára.	***törölve***
Az első albekezdés alkalmazásában „álló légi járművek számára szolgáltatott villamos energia”: szabványos rögzített vagy mobil interfészen keresztül történő villamosenergia-szolgáltatás légi járművek számára a kapunál vagy a repülőtéri külső álláshelyeken.	

Or. en

Módosítás 304
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket alkalmazhatnak az álló légi járművek számára szolgáltatott villamos energiára.	***törölve***
Az első albekezdés alkalmazásában „álló légi járművek számára szolgáltatott villamos energia”: szabványos rögzített	

vagy mobil interfészen keresztül történő villamosenergia-szolgáltatás légi járművek számára a kapunál vagy a repülőtéri külső álláshelyeken.

Or. en

Módosítás 305
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 5 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket alkalmazhatnak az álló légi járművek számára szolgáltatott villamos energiára.	(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket alkalmazhatnak az álló légi járművek számára***, valamint a légi járművek által végzett autonóm elektromos guruláshoz, illetve a tolatási és vontatási műveletekben segédkező elektromos földi járművek számára*** szolgáltatott villamos energiára.

Or. en

Módosítás 306
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 5 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes ***vagy részleges*** adómentességeket ***alkalmazhatnak*** az álló légi járművek számára szolgáltatott villamos energiára.	(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes adómentességeket ***alkalmaznak*** az álló légi járművek számára szolgáltatott villamos energiára.

Or. en

Módosítás 307
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdés alkalmazásában „álló légi járművek számára szolgáltatott villamos energia”: szabványos rögzített vagy mobil interfészen keresztül történő villamosenergia-szolgáltatás légi járművek számára a kapunál vagy a repülőtéri külső álláshelyeken.	***törölve***

Or. en

Módosítás 308
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdés alkalmazásában ***„álló légi*** járművek számára szolgáltatott villamos energia”: szabványos rögzített vagy mobil interfészen keresztül történő villamosenergia-szolgáltatás légi járművek számára a kapunál vagy a repülőtéri külső álláshelyeken.	Az első albekezdés alkalmazásában ***„légi*** járművek számára szolgáltatott villamos energia”: szabványos rögzített vagy mobil interfészen keresztül történő villamosenergia-szolgáltatás légi járművek számára a kapunál vagy a repülőtéri külső álláshelyeken.

Or. en

Módosítás 309
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
14 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	14a. cikk
	(1) Az (EU) 2020/262 irányelvben meghatározott, az adóköteles termékek adómentes felhasználásairól szóló általános rendelkezéseken kívül, és egyéb közösségi rendelkezések sérelme nélkül a tagállamok a következőket olyan feltételekkel mentesítik az adózás alól, amely feltételeket az ilyen mentességek helyes és következetes alkalmazása és az adókijátszás, adókikerülés vagy visszaélés megelőzése céljából határoznak meg:
	a) magánjellegű, kedvtelési célú repülés kivételével a légi közlekedés által üzemanyagként felhasznált energiatermékek. Ezen irányelv alkalmazásában a „magánjellegű, kedvtelési célú repülés” egy légi jármű használata tulajdonosa, illetve azon természetes vagy jogi személy által, aki használatát akár bérlet útján, akár más egyéb módon élvezi, amely használat nem szolgál kereskedelmi célokat és különösen nem szolgálja személyek vagy áruk szállításának, illetve szolgáltatások ellenszolgáltatás fejében történő nyújtásának célját, illetve hatóságok céljait. A tagállamok e mentesség hatályát a sugárhajtómű-üzemanyag értékesítésére korlátozhatják;
	b) energiatermékek, amelyeket a magánjellegű, kedvtelési célú vízi járművek kivételével a Közösség felségvizein belüli vagy az EU felségvizein kívüli hajózás (valamint halászat) céljaira szolgáló üzemanyagként történő felhasználásra értékesítenek, valamint villamos energia, amelyet egy vízi jármű fedélzetén állítottak elő. Ezen irányelv alkalmazásában a „magánjellegű, kedvtelési célú vízi jármű” olyan vízi jármű, amelyet tulajdonosa, illetve azon természetes vagy jogi személy, aki használatát akár bérlet útján, akár más egyéb módon élvezi, nem használ

	kereskedelmi célra és különösen nem személyek vagy áruk szállításának, illetve szolgáltatások ellenszolgáltatás fejében történő nyújtásának céljára, illetve hatóságok céljaira.
	(2) A tagállamok az (1) bekezdés a) és b) pontjában meghatározott mentességek alkalmazási körét a nemzetközi és a Közösségen belüli szállításra korlátozhatják. Ezenkívül, ha egy tagállam egy másik tagállammal kétoldalú megállapodást kötött, akkor eltekinthet az (1) bekezdés a) és b) pontjában meghatározott mentességektől. A tagállamok ilyen esetekben alkalmazhatnak az ezen irányelvben megállapított minimális szintnél alacsonyabb adómértéket.

Or. en

Módosítás 310
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára.	***törölve***
Az első albekezdés alkalmazásában a villamos energiát az I. melléklet B. táblázatában feltüntetett üzemanyagok	

közé kell besorolni.

Egy tízéves átmeneti időszak alatt nulla százalékos minimum adómértékeket kell alkalmazni a fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású tüzelőanyagokra, a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.

E cikk alkalmazásában „Unión belüli vízi közlekedés”: két Unión belüli kikötő közötti vízi közlekedés, beleértve a belföldi közlekedést is.

E cikk alkalmazásában „menetrend szerinti hajózás”: a ro-ro személyhajók vagy gyorsjáratú személyszállító vízi járművek ugyanazon két vagy több kikötő közötti forgalom bonyolítására szolgáló átkeléseinek sorozata, vagy egy kikötőből induló és köztes kikötések nélkül ugyanoda visszatérő útjainak sorozata: vagy közzétett menetrend szerint, vagy olyan rendszeres vagy gyakori átkeléssel, hogy azok észszerű szisztematikus sorozatot alkotnak.

E cikk alkalmazásában „teherszállítás”: olyan menetrend szerinti vagy nem menetrend szerinti hajójárat, amely ellenérték fejében rakományt – a fizető utasok kivételével – szállít hajóval, kivéve az egy vagy több fizető utast szállító járatokat és a közzétett menetrendben az utasok számára nyitottként felsorolt járatokat.

Or. en

Módosítás 311
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet ***B***. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára.	(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet ***A***. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára. ***Ettől eltérve a tagállamok ezen irányelv hatálybalépésétől számított négy éven belül legalább az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák az uniós kisüzemi part menti halászhajók számára üzemanyagként felhasznált energiahordozókra, valamint az ilyen hajók töltéséhez közvetlenül felhasznált villamos energiára. E bekezdés alkalmazásában az „uniós kisüzemi part menti halászhajók” a 2021. július 7-i 2011/1139/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének 14. pontjában meghatározott „kisüzemi part menti halászatot” folytató uniós halászhajók.***

Or. en

Módosítás 312
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az ***5. cikk*** sérelme nélkül a tagállamok az ***Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra*** és ***teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább*** az ***I. melléklet B. és D. táblázatában*** meghatározott ***minimum***	(1) Az ***(EU) 2020/262 irányelvben meghatározott, az adóköteles termékek adómentes felhasználására vonatkozó általános rendelkezéseken túlmenően és az egyéb uniós rendelkezések*** sérelme nélkül a tagállamok az ***általuk az ilyen***

adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül ***használt*** villamos ***energiára***.	***mentesség helyes*** és ***egyszerű alkalmazásának biztosítása, valamint*** az ***adócsalás, adókikerülés vagy visszaélés megelőzése céljából*** meghatározott ***feltételek mellett mentesítik az adózás alól az üzemanyagként felhasznált energiatermékeket, valamint*** az ***uniós felségvizeken belüli hajózás (többek között halászat) céljából használt*** elektromos ***vagy hibrid*** hajók töltésére közvetlenül ***felhasznált*** villamos ***energiát, a magánjellegű, kedvtelési célú vízi járművek kivételével***.

Or. en

Módosítás 313
Anouk Van Brug, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára.	(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára. ***A Bizottság számítási mechanizmust hoz létre az uniós vizeken felhasznált üzemanyag mennyiségének megadóztatására.***

Or. en

Indokolás

A kibocsátásáthelyezés lehetőségének korlátozása érdekében csak az uniós vizeken felhasznált nehézolaj mennyiségét kellene megadóztatni. Ennek eredményeként csökken az EU-n kívüli üzemanyag-feltöltés ösztönzője, ugyanakkor ösztönzi a fenntartható alternatívák használatát.

Módosítás 314
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az ***Unión belüli*** menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára.	(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az ***uniós kikötőkből induló minden*** menetrend szerinti hajózásra, halászatra **–** ***a kisüzemi halászat kivételével*** **–** és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára.

Or. en

Módosítás 315
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára.	(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok ***2035. január 1-től*** az Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára.

Or. en

Módosítás 316
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet ***B***. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára.	(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok az Unión belüli menetrend szerinti hajózásra, halászatra és teherszállításra adóügyi ellenőrzés mellett legalább az I. melléklet ***A***. és D. táblázatában meghatározott minimum adómértékeket alkalmazzák önálló felhasználásként a hajóüzemanyagként való felhasználásra forgalmazott energiatermékekre és az elektromos hajók töltésére közvetlenül használt villamos energiára.

Or. en

Módosítás 317
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdés alkalmazásában a villamos energiát az I. melléklet B. táblázatában feltüntetett üzemanyagok közé kell besorolni.	***törölve***

Or. en

Módosítás 318
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdés alkalmazásában a villamos energiát az I. melléklet ***B***. táblázatában feltüntetett üzemanyagok közé kell besorolni.	Az első albekezdés alkalmazásában a villamos energiát az I. melléklet ***A***. táblázatában feltüntetett üzemanyagok közé kell besorolni.

Or. en

Módosítás 319
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Egy tízéves átmeneti időszak alatt nulla százalékos minimum adómértékeket kell alkalmazni a fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású tüzelőanyagokra, a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.	***törölve***

Or. en

Módosítás 320
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Egy tízéves átmeneti időszak alatt nulla százalékos minimum adómértékeket kell alkalmazni a fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású tüzelőanyagokra, a	Egy tízéves átmeneti időszak alatt nulla százalékos minimum adómértékeket kell alkalmazni a ***cseppfolyósított földgázra, a*** fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású

nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.	tüzelőanyagokra, a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.

Or. en

Módosítás 321
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Egy tízéves átmeneti időszak alatt ***nulla százalékos minimum adómértékeket kell alkalmazni a fenntartható bioüzemanyagokra és biogázokra, az alacsony kibocsátású tüzelőanyagokra,*** a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.	Egy tízéves átmeneti időszak alatt ***az I. melléklet A. és D. táblázatában meghatározott nulla százalékos minimum adómértékeket kell alkalmazni*** a nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokra, a fenntartható fejlett bioüzemanyagokra és biogázokra, valamint a villamos energiára.

Or. en

Módosítás 322
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában „Unión belüli vízi közlekedés”: két Unión belüli kikötő közötti vízi közlekedés, beleértve a belföldi közlekedést is.	***törölve***

Or. en

Módosítás 323
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában „Unión belüli vízi közlekedés”: ***két*** Unión belüli ***kikötő közötti*** vízi közlekedés, beleértve a belföldi közlekedést is.	E cikk alkalmazásában „Unión belüli vízi közlekedés”: Unión belüli ***kikötőbe érkező vagy onnan induló*** vízi közlekedés, beleértve a belföldi közlekedést is***, beleértve a belföldi közlekedést is, de kivéve az út azon részét, amely valamely tagállam felségvizein kívül történik***.

Or. en

Módosítás 324
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában „Unión belüli vízi közlekedés”: ***két*** Unión belüli ***kikötő közötti*** vízi közlekedés, beleértve a belföldi közlekedést is.	E cikk alkalmazásában „Unión belüli vízi közlekedés”: ***egy*** Unión belüli ***kikötőbe érkező vagy onnan induló*** vízi közlekedés, beleértve a belföldi közlekedést is.

Or. en

Módosítás 325
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában „menetrend szerinti hajózás”: a ro-ro személyhajók vagy gyorsjáratú személyszállító vízi járművek ugyanazon két vagy több kikötő	***törölve***

közötti forgalom bonyolítására szolgáló átkeléseinek sorozata, vagy egy kikötőből induló és köztes kikötések nélkül ugyanoda visszatérő útjainak sorozata: vagy közzétett menetrend szerint, vagy olyan rendszeres vagy gyakori átkeléssel, hogy azok észszerű szisztematikus sorozatot alkotnak.

Or. en

Módosítás 326
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – 5 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában „teherszállítás”: olyan menetrend szerinti vagy nem menetrend szerinti hajójárat, amely ellenérték fejében rakományt – a fizető utasok kivételével – szállít hajóval, kivéve az egy vagy több fizető utast szállító járatokat és a közzétett menetrendben az utasok számára nyitottként felsorolt járatokat.	***törölve***

Or. en

Módosítás 327
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok a tevékenység típusától függően adómentességet adhatnak, vagy az Unión belüli vízi közlekedés esetében alkalmazottakkal megegyező adómértékeket	***törölve***

alkalmazhatnak az Unión kívüli vízi közlekedésre.

Or. en

Módosítás 328
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok a ***tevékenység típusától függően adómentességet adhatnak***, ***vagy*** az ***Unión belüli vízi közlekedés esetében alkalmazottakkal megegyező adómértékeket*** alkalmazhatnak az ***Unión kívüli vízi közlekedésre***.	(2) A tagállamok ***az (1) bekezdésben meghatározott mentességek alkalmazási körét*** a ***nemzetközi és az Unión belüli szállításra korlátozhatják. Ezenkívül, ha egy tagállam egy másik tagállammal kétoldalú megállapodást kötött, akkor eltekinthet az (1) bekezdésben meghatározott mentességektől. A tagállamok ilyen esetekben*** alkalmazhatnak az ***ezen irányelvben megállapított minimális szintnél alacsonyabb adómértéket***.

Or. en

Módosítás 329
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok a tevékenység típusától függően ***adómentességet adhatnak, vagy*** az Unión belüli vízi közlekedés esetében alkalmazottakkal megegyező adómértékeket alkalmazhatnak az Unión kívüli vízi közlekedésre.	(2) A tagállamok a tevékenység típusától függően az Unión belüli vízi közlekedés esetében alkalmazottakkal megegyező adómértékeket alkalmazhatnak az Unión kívüli vízi közlekedésre.

Or. en

Módosítás 330
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tagállamok a hajók gyártása, fejlesztése, tesztelése és karbantartása során felhasznált üzemanyagokra és villamos energiára, valamint a hajózható vízi utakon és a kikötőkben végzett kotrási műveletekhez felhasznált üzemanyagokra és villamos energiára az (1) bekezdésben előírt adóztatást alkalmazzák.	***törölve***

Or. en

Módosítás 331
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tagállamok ***a hajók gyártása, fejlesztése, tesztelése és karbantartása során felhasznált üzemanyagokra és villamos energiára***, valamint a ***hajózható vízi utakon és*** a ***kikötőkben végzett kotrási műveletekhez felhasznált üzemanyagokra és*** villamos energiára ***az (1) bekezdésben előírt adóztatást alkalmazzák***.	(3) ***Az egyéb uniós rendelkezések sérelme nélkül*** a tagállamok ***adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket vagy adókedvezményeket alkalmazhatnak az üzemanyagként való felhasználásra szolgáltatott energiatermékekre***, valamint a ***közvetlenül a belvízi hajózásra (beleértve*** a ***halászatot is) használt elektromos vagy hibrid hajók töltésére használt*** villamos energiára***, a magánjellegű, kedvtelési célú vízi járművek kivételével***. ***E cikk alkalmazásában a „magánjellegű, kedvtelési célú vízi jármű” olyan vízi jármű, amelyet tulajdonosa, illetve azon természetes vagy jogi személy, aki használatát akár bérlet útján, akár más***

egyéb módon élvezi, nem használ kereskedelmi célra és különösen nem személyek vagy áruk szállításának, illetve szolgáltatások ellenszolgáltatás fejében történő nyújtásának céljára, illetve hatóságok céljaira.

Or. en

Módosítás 332
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A hajók fedélzetén előállított villamos energia adómentes.	***törölve***

Or. en

Módosítás 333
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A ***hajók fedélzetén előállított*** villamos ***energia adómentes***.	(4) A ***szigeten fekvő tagállamok az adómentesség helyes és egyszerű alkalmazása, valamint az adócsalás, adókikerülés vagy visszaélés megelőzése érdekében megállapított feltételek mellett mentesítik az adó alól az üzemanyagként felhasznált energiatermékeket, valamint az uniós felségvizeken belüli hajózás (többek között halászat) céljából használt hajókhoz felhasznált*** villamos ***energiát, a magánjellegű, a kedvtelési célú vízi járművek kivételével***.

Or. en

Módosítás 334
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket alkalmazhatnak a kikötőkben horgonyzó hajóknak közvetlenül szolgáltatott villamos energiára.	***törölve***

Or. en

Módosítás 335
Michalis Hadjipantela

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A ***tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket alkalmazhatnak*** a ***kikötőkben horgonyzó hajóknak*** közvetlenül ***szolgáltatott*** villamos ***energiára***.	(5) ***[2035]-ben*** a ***Bizottság megvizsgálja ezen irányelv módosításának lehetőségét annak érdekében, hogy az magában foglalja*** a ***vízi közlekedésben üzemanyagként felhasznált energiatermékek és az elektromos vagy hibrid hajók töltéséhez*** közvetlenül ***felhasznált*** villamos ***energia adóztatását, és adott esetben erre irányuló jogalkotási javaslatot nyújt be***.

Or. en

Módosítás 336
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket ***alkalmazhatnak*** a kikötőkben horgonyzó ***hajóknak*** közvetlenül szolgáltatott villamos energiára.	(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket ***alkalmaznak a hajóknak, vagy*** a kikötőkben horgonyzó ***hajók mobil hajóakkumulátorainak kikötői töltéséhez*** közvetlenül szolgáltatott villamos energiára.

Or. en

Módosítás 337
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket ***alkalmazhatnak*** a kikötőkben horgonyzó hajóknak közvetlenül szolgáltatott villamos energiára.	(5) A tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket ***alkalmaznak*** a kikötőkben horgonyzó hajóknak közvetlenül szolgáltatott villamos energiára.

Or. en

Módosítás 338
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – -1 bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(-1) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy 2027. január 1-ig felhatalmazáson alapuló jogi aktust dolgozzon ki és fogadjon el abból a célból,

	hogy a felhasznált villamos energia eredetének meghatározására szolgáló közös tanúsítási keretrendszer létrehozásával kiegészítse ezt az irányelvet. A tanúsításnak tájékoztatnia kell a fogyasztókat a felhasznált villamos energia energiaforrásairól. Az energiahatékonysági irányelv 22. cikkével összhangban a tagállamok csökkentik a tanúsítási rendszer megfelelő működését célzó intézkedések és szakpolitikák elosztási hatásait. A tanúsítási rendszer bevezetését követően a tagállamok felhasználhatják a tanúsítási keretrendszerből származó információkat arra, hogy adóügyi ellenőrzés mellett teljes vagy részleges adómentességeket vagy adókedvezményeket alkalmazzanak a 16. cikkben meghatározott adómérték tekintetében.

Or. en

Módosítás 339
Marco Falcone

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Más uniós rendelkezések sérelme nélkül a tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett adómentességeket vagy adókedvezményeket alkalmazhatnak a következőkre:	Más uniós rendelkezések sérelme nélkül a tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett adómentességeket vagy adókedvezményeket alkalmazhatnak a következőkre***, különösen tekintettel a negatív szénlábnyomú energiatermékekre***:

Or. it

Módosítás 340
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Más uniós rendelkezések sérelme nélkül a tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett adómentességeket vagy adókedvezményeket ***alkalmazhatnak*** a következőkre:	Más uniós rendelkezések sérelme nélkül a tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett adómentességeket vagy adókedvezményeket ***alkalmaznak*** a következőkre:

Or. en

Módosítás 341
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Más uniós rendelkezések sérelme nélkül a tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett adómentességeket ***vagy adókedvezményeket alkalmazhatnak*** a következőkre:	Más uniós rendelkezések sérelme nélkül a tagállamok adóügyi ellenőrzés mellett adómentességeket ***alkalmaznak*** a következőkre:

Or. en

Módosítás 342
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a ***környezetet jobban kímélő*** termékek technológiai fejlesztésével foglalkozó kísérleti projektek területén ***vagy megújuló energiaforrásokból előállított üzemanyagokkal kapcsolatban,*** adóügyi felügyelet mellett felhasznált adóköteles termékek;	a) a ***fenntartható megújuló energián alapuló*** termékek technológiai fejlesztésével foglalkozó kísérleti projektek területén adóügyi felügyelet mellett felhasznált adóköteles termékek;

Or. en

Módosítás 343
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) az energiavásárlási megállapodások hatálya alá tartozó fogyasztók, energiaközösségek és aktív fogyasztók, akiknek saját villamosenergia-termelése az e cikkben meghatározott termékekből származik;

Or. en

Módosítás 344
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) villamos energia:	b) ***megújuló energiaforrásokon alapuló*** villamos energia:

Or. en

Módosítás 345
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b pont – 3 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
– amelyet fenntartható biomasszából vagy fenntartható biomasszából előállított termékekből állítanak elő,	***törölve***

Or. en

Módosítás 346
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b pont – 4 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
– amelyet elhagyott szénbányák által kibocsátott metánból fejlesztenek,	***törölve***

Or. en

Módosítás 347
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b pont – 5 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
– amelyet üzemanyagcellákból fejlesztenek;	– amelyet ***nem biológiai eredetű, megújuló tüzelőanyagokkal működő*** üzemanyagcellákból fejlesztenek;

Or. en

Módosítás 348
Sirpa Pietikäinen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b pont – 5 a franciabekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	– „zöld hidrogén”: az (EU) 2024/1788 európai parlamenti és tanácsi irányelv (átdolgozás) 2. cikkének 11. pontjában meghatározott alacsony szén-dioxid-kibocsátású hidrogén;

Or. en

Módosítás 349
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b pont – 5 a franciabekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	– amelyet atomerőművekben állítanak elő.

Or. en

Módosítás 350
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b pont – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok a fogyasztó által az e bekezdésben meghatározott termékekből előállított villamos energiára kifizetett adó összegét részben vagy egészben visszatéríthetik a ***termelőnek***.	A tagállamok a fogyasztó által az e bekezdésben meghatározott termékekből előállított villamos energiára kifizetett adó összegét részben vagy egészben visszatéríthetik a ***megújulóenergia-termelőnek, beleértve a termelő-fogyasztókat, az együttesen eljáró termelő-fogyasztókat és a megújulóenergia-közösségben tagként vagy részvényesként részt vevő, háztartásnak minősülő végső fogyasztókat is***.

Or. en

Módosítás 351
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) megújuló energiaforrásokból előállított energia, amelyet a 2018/2001 irányelvben meghatározott termelő-fogyasztók, együttesen eljáró termelő-fogyasztók, valamint a megújulóenergia-közösségben tagként vagy részvényesként részt vevő, háztartásnak és kkv-nak minősülő végső fogyasztók termelnek, fogyasztanak, tárolnak vagy osztanak meg

Or. en

Módosítás 352
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) A közvetlenül a kikötőhelyen lévő vízi járművek töltésére használt villamos energia

Or. en

Módosítás 353
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	bb) „alacsony szén-dioxid-kibocsátású hidrogén”: az (EU) 2024/1788 európai parlamenti és tanácsi irányelv (átdolgozás) 2. cikkének 11. pontjában meghatározott alacsony szén-dioxid-kibocsátású hidrogén; ezen irányelv hatálybalépésének időpontjától számított

10 éves időszakra;

Or. en

Módosítás 354
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – b c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	bc) amelyet megújuló gázokból és nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagokból állítanak elő;

Or. en

Módosítás 355
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) kapcsolt hő- és villamosenergia-termelés során előállított villamos energia, feltéve hogy a kapcsolt generátorok révén zajló kapcsolt termelés a 2012/27/EU irányelv 2. cikkének 34. pontjában szereplő fogalommeghatározás értelmében magas hatásfokú kapcsolt termelés. ;	***törölve***

Or. en

Módosítás 356
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) kapcsolt hő- és villamos energia előállításához felhasznált energiatermékek és villamos energia;

Or. en

Módosítás 357
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagok, fenntartható fejlett bioüzemanyagok, folyékony bio-energiahordozók***, biogázok*** és ***a 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó fenntartható fejlett termékek***;	d) nem biológiai eredetű megújuló üzemanyagok, fenntartható fejlett bioüzemanyagok, folyékony bio-energiahordozók és ***biogázok***;

Or. en

Módosítás 358
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) fűtési célra felhasznált, a 2705 KN-kód alá tartozó termékek.	***törölve***

Or. en

Módosítás 359
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a magánjellegű, kedvtelési célú hajózás kivételével a belföldi vízi utakon történő hajózásban (beleértve a halászatot is) üzemanyagként felhasznált energiatermékek és a vízi jármű fedélzetén előállított villamos energia;

Or. en

Módosítás 360
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) áruk és személyek vasúton, metrón, villamoson és trolibuszon történő szállításához felhasznált energiatermékek és villamos energia;

Or. en

Módosítás 361
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a kapcsolt hő- és villamosenergia-termeléshez használt energiatermékek és villamos energia kedvezményes adómértéke, amely nem lehet alacsonyabb az I. melléklet C. és D. táblázatában meghatározott minimumoknál, a 13. cikk sérelme nélkül;	***törölve***

Or. en

Módosítás 362
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a vasúton, metrón, villamoson és trolibuszon végzett árufuvarozáshoz és személyszállításhoz, valamint a ***helyi*** tömegközlekedéshez, a hulladékgyűjtéshez***, a fegyveres erők***, a közigazgatás és a fogyatékossággal élő személyek tevékenységeihez, továbbá a mentőautókhoz használt energiatermékek és villamos energia kedvezményes adómértéke***, amely nem lehet alacsonyabb az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimumoknál***.	b) a vasúton, metrón, villamoson és trolibuszon végzett árufuvarozáshoz és személyszállításhoz, valamint a tömegközlekedéshez, a hulladékgyűjtéshez, a közigazgatás és a fogyatékossággal élő személyek tevékenységeihez, továbbá a mentőautókhoz használt energiatermékek és villamos energia kedvezményes adómértéke;

Or. en

Módosítás 363
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a vasúton, metrón, villamoson és trolibuszon végzett árufuvarozáshoz és személyszállításhoz, valamint ***a*** helyi tömegközlekedéshez, a hulladékgyűjtéshez, a fegyveres erők***,*** a közigazgatás ***és*** a fogyatékossággal élő személyek ***tevékenységeihez***, továbbá a mentőautókhoz használt energiatermékek és villamos energia kedvezményes adómértéke, amely nem lehet alacsonyabb az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimumoknál***.***	b) a ***villamosított*** vasúton, metrón, villamoson és trolibuszon végzett árufuvarozáshoz és személyszállításhoz, valamint ***az elektromos*** helyi tömegközlekedéshez, a hulladékgyűjtéshez, a fegyveres erők ***és*** a közigazgatás ***tevékenységeihez használt elektromos járművekhez,*** a fogyatékossággal élő személyek ***szállításához***, továbbá a mentőautókhoz használt energiatermékek és villamos energia kedvezményes adómértéke, amely

	nem lehet alacsonyabb az I. melléklet B. és D. táblázatában meghatározott minimumoknál***;***

Or. en

Módosítás 364
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – c pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a háztartások és/vagy az érintett tagállam által jótékonysági szervezetként elismert szervezetek által tüzelő-, fűtőanyagként használt energiatermékek és villamos energia kedvezményes adómértéke, amely nem lehet alacsonyabb az I. melléklet C. és D. táblázatában meghatározott minimumoknál. Ilyen jótékonysági szervezetek esetén az érintett tagállam a kedvezményt a nem üzleti célú tevékenységek céljaira történő felhasználásra korlátozza. Ahol vegyes felhasználásra kerül sor, az adót az egyes felhasználási típusok arányában kell alkalmazni. Ha egy felhasználás jelentéktelen, akkor azt figyelmen kívül lehet hagyni.	c) a ***rendelkezésre álló nemzeti medián ekvivalens jövedelem 150%-át el nem érő*** háztartások és/vagy az érintett tagállam által jótékonysági szervezetként elismert szervezetek által tüzelő-, fűtőanyagként használt energiatermékek és villamos energia kedvezményes adómértéke, amely nem lehet alacsonyabb az I. melléklet C. és D. táblázatában meghatározott minimumoknál. Ilyen jótékonysági szervezetek esetén az érintett tagállam a kedvezményt a nem üzleti célú tevékenységek céljaira történő felhasználásra korlátozza. Ahol vegyes felhasználásra kerül sor, az adót az egyes felhasználási típusok arányában kell alkalmazni. Ha egy felhasználás jelentéktelen, akkor azt figyelmen kívül lehet hagyni.

Or. en

Módosítás 365
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – c pont – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A c) pont alkalmazásában ***kiszolgáltatott***	A c) pont alkalmazásában ***a*** háztartásokban

helyzetben lévőnek minősülő háztartásokban felhasznált energiatermékek és villamos energia az irányelv hatálybalépését követően legfeljebb tíz évig részesíthető mentességben. E bekezdés alkalmazásában „kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartások”: ***az ezen irányelv hatásai által jelentősen érintett háztartások, ami ezen irányelv alkalmazásában azt jelenti, hogy e háztartások jövedelme nem éri el a „szegénység kockázatának kitett” küszöböt, amelyet a rendelkezésre álló nemzeti medián ekvivalens nettó jövedelem 60 %-aként határoznak meg;***	felhasznált energiatermékek és villamos energia az irányelv hatálybalépését követően legfeljebb tíz évig részesíthető mentességben. E bekezdés alkalmazásában „kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartások”:

Or. en

Módosítás 366
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – c pont – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A c) pont alkalmazásában ***kiszolgáltatott helyzetben lévőnek minősülő*** háztartásokban felhasznált energiatermékek és villamos energia ***az irányelv hatálybalépését követően legfeljebb tíz évig részesíthető mentességben. E bekezdés alkalmazásában „kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartások”:*** az ***ezen*** irányelv ***hatásai által jelentősen érintett háztartások, ami ezen irányelv alkalmazásában azt jelenti, hogy e háztartások jövedelme nem éri el a „szegénység kockázatának kitett” küszöböt, amelyet a rendelkezésre álló nemzeti medián ekvivalens nettó jövedelem 60 %-aként határoznak meg;***	A c) pont alkalmazásában***, [az energiahatékonysági irányelv átdolgozásában (átdolgozás) (COM(2021)558)] meghatározott, energiaszegénységben élő*** háztartásokban felhasznált energiatermékek és villamos energia ***mindaddig mentességet élveznek, amíg erre*** az irányelv ***hatálybalépését követően szükség van.***

Or. en

Módosítás 367
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – c pont – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A c) pont alkalmazásában ***kiszolgáltatott helyzetben lévőnek minősülő háztartásokban felhasznált energiatermékek és villamos energia az*** irányelv ***hatálybalépését követően legfeljebb tíz évig részesíthető mentességben. E bekezdés alkalmazásában „kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartások”: az ezen irányelv hatásai által jelentősen érintett háztartások, ami ezen irányelv alkalmazásában azt jelenti, hogy e háztartások jövedelme nem éri el a „szegénység kockázatának kitett” küszöböt, amelyet a rendelkezésre álló nemzeti medián ekvivalens nettó jövedelem 60 %-aként határoznak meg;***	pont alkalmazásában ***[az energiahatékonysági*** irányelv ***átdolgozásában (átdolgozás) (COM(2021)558)] meghatározott energiaszegénységben élő olyan háztartásokban felhasznált energiatermékek és villamos energia, amelyek a rendelkezésre álló nemzeti medián ekvivalens nettó jövedelem 60 %-át sem érik*** el, ***az irányelv hatálybalépését követően legfeljebb tíz évig részesíthetők mentességben;***

Or. en

Módosítás 368
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – c pont – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A c) pont alkalmazásában kiszolgáltatott helyzetben lévőnek minősülő háztartásokban felhasznált energiatermékek és villamos energia ***az irányelv hatálybalépését követően legfeljebb tíz évig*** részesíthető mentességben. ***E bekezdés alkalmazásában „kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartások”:*** az ezen irányelv hatásai által jelentősen érintett háztartások, ami ezen irányelv	A c) pont alkalmazásában ***a*** kiszolgáltatott helyzetben lévőnek minősülő háztartásokban felhasznált energiatermékek és villamos energia részesíthető mentességben. az ezen irányelv hatásai által jelentősen érintett háztartások, ami ezen irányelv alkalmazásában azt jelenti, hogy e háztartások jövedelme nem éri el a „szegénység kockázatának kitett” küszöböt, amelyet a rendelkezésre álló

alkalmazásában azt jelenti, hogy e háztartások jövedelme nem éri el a „szegénység kockázatának kitett” küszöböt, amelyet a rendelkezésre álló nemzeti medián ekvivalens nettó jövedelem 60 %-aként határoznak meg***;***	nemzeti medián ekvivalens nettó jövedelem 60 %-aként határoznak meg***.***

Or. en

Módosítás 369
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – c pont – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A c) pont alkalmazásában kiszolgáltatott helyzetben lévőnek minősülő háztartásokban felhasznált energiatermékek és villamos energia ***az irányelv hatálybalépését követően legfeljebb tíz évig részesíthető mentességben.*** E ***bekezdés alkalmazásában*** „kiszolgáltatott helyzetben lévő ***háztartások”: az ezen irányelv hatásai által jelentősen érintett háztartások, ami ezen irányelv alkalmazásában azt jelenti***, ***hogy e háztartások jövedelme*** nem ***éri el*** a ***„szegénység kockázatának kitett” küszöböt, amelyet*** a ***rendelkezésre álló nemzeti medián ekvivalens nettó jövedelem 60 %-aként határoznak meg***;	A c) pont alkalmazásában ***a*** kiszolgáltatott helyzetben lévőnek minősülő háztartásokban felhasznált energiatermékek és villamos energia ***részesíthető mentességben 2030. január 1-től 2050. december 31-ig;*** e ***célból a tagállamok meghatározzák a*** „kiszolgáltatott helyzetben lévő ***háztartás” fogalmát, figyelembe véve a gazdasági és társadalmi változók széles körét***, ***például, de*** nem ***kizárólag*** a ***személyes jövedelmet, az energiaárakat vagy*** a ***közlekedési költségeket; a tagállamok késedelem nélkül értesítik a Bizottságot a releváns kritériumokról***;

Or. en

Módosítás 370
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – c pont – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A c) pont alkalmazásában az olyan tagállamok háztartásai által felhasznált energiatermékek és villamos energia, amelyekben az egy lakosra jutó, euróban mért, láncindexált reál hazai termék mennyisége nem éri el az EU-27 átlagának 65%-át, önálló felhasználásként 2030. január 1-jétől 2050. december 31-ig mentességet vagy kedvezményes adómértéket kaphatnak; az egy lakosra jutó, euróban mért reál bruttó hazai termék láncindexált volumene és az EU-27 átlaga az ezen irányelv hatálybalépését megelőző utolsó előtti évre vonatkozó volumeneket veszi figyelembe.

Or. en

Módosítás 371
Fernando Navarrete Rojas

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) A 2003/87/EK irányelv vagy az (EU) 2023/959 irányelv szerinti uniós kibocsátáskereskedelmi rendszer (ETS1 vagy ETS2) hatálya alá tartozó energiatermékek és villamos energia esetében az a)–d) pont szerinti csökkentések az I. melléklet A., B., C. és D. táblázatában meghatározott minimumértékek alá eshetnek, feltéve, hogy megfelelnek az I. melléklet E. táblázata szerinti kiigazított minimum adómértékeknek a kettős adóztatás elkerülése érdekében.

Or. en

Módosítás 372
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) az 1%-nál kisebb piaci részesedéssel rendelkező energiatermékek kedvezményes adómértéke, amely nem lehet alacsonyabb az ezen irányelv I. mellékletének B. táblázatában meghatározott minimális szinteknél;

Or. en

Módosítás 373
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
17 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok az átmeneti időszak lejárta után továbbra is mentesíthetik a kiszolgáltatottnak minősülő háztartásokat, amennyiben a Szociálishelyzet-figyelő értékelései szerint az ezen irányelvben meghatározottak szerint nem történik jelentős előrelépés. A tagállamok erről értesítik a Bizottságot.

Or. en

Módosítás 374
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
18 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok	Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok

alkalmazandó önálló felhasználásként az I. melléklet B., C. és D. táblázatában meghatározott minimumoknál nem alacsonyabb adókedvezményeket alkalmazhatnak a tüzelési, fűtési vagy a 8. cikk (2) bekezdése b) és c) pontjai szerinti célokra felhasznált energiatermékek és villamos energia fogyasztására a következő esetekben:	alkalmazandó önálló felhasználásként az I. melléklet B., C. és D. táblázatában meghatározott minimumoknál nem alacsonyabb adókedvezményeket alkalmazhatnak a tüzelési, fűtési vagy a 8. cikk (2) bekezdése b) és c) pontjai szerinti célokra felhasznált energiatermékek és villamos energia fogyasztására ***az irányelv hatálybalépésétől számított legfeljebb tíz évig,*** a következő esetekben:

Or. en

Módosítás 375
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
18 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok alkalmazandó önálló felhasználásként ***az I. melléklet B., C. és D. táblázatában meghatározott minimumoknál nem alacsonyabb*** adókedvezményeket alkalmazhatnak a tüzelési, fűtési vagy a 8. cikk (2) bekezdése b) és c) pontjai szerinti célokra felhasznált energiatermékek és villamos energia fogyasztására a következő esetekben:	Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok alkalmazandó önálló felhasználásként adókedvezményeket alkalmazhatnak a tüzelési, fűtési vagy a 8. cikk (2) bekezdése b) és c) pontjai szerinti célokra felhasznált energiatermékek és villamos energia fogyasztására a következő esetekben:

Or. en

Módosítás 376
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
18 cikk – 1 bekezdés – a pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a nagy ***energiaintenzitású*** vállalkozások javára.	a) a nagy ***energiaintenzítású*** vállalkozások javára***, a kedvezményezettek vagy a kedvezményezettek társulásai és a***

tagállam közötti olyan megállapodások megkötésétől függően, amelyekben a kedvezményezettek vagy a kedvezményezettek társulásai kötelezettséget vállalnak arra, hogy rendkívül energiahatékony, körkörös, környezetkímélő és teljes mértékben megújuló alapú üzleti tevékenységet folytatnak olyan intézkedések révén, amelyek többek között az energiafogyasztás csökkentésével, a fenntartható megújuló energiaforrások használatával, a kibocsátások és egyéb szennyező anyagok csökkentésével vagy bármely más környezetvédelmi intézkedéssel kapcsolatosak.

Or. en

Módosítás 377
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
18 cikk – 1 bekezdés – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) ***ha megállapodásokat kötnek*** a 19. cikkben említett üzleti ***vállalkozásokkal*** vagy ilyen üzleti vállalkozások ***társulásával***, vagy ***ha bevezetik a forgalomképes kibocsátási engedélyek rendszerét***, ***vagy azzal egyenértékű intézkedéseket hajtanak végre***, ***amennyiben azok*** a ***környezetvédelmi célkitűzések elérését*** vagy ***az energiahatékonyság javulását eredményezik***.	b) ***más vállalkozások javára, a tagállamok és*** a 19. cikkben említett üzleti ***vállalkozások*** vagy ilyen üzleti vállalkozások ***társulása között megkötött megállapodásoktól függően***, ***amelyekben a kedvezményezettek*** vagy ***a kedvezményezettek társulásai vállalják, hogy nagymértékben energiahatékony, körkörös, szennyeződésmentes és teljes mértékben megújuló alapú üzleti tevékenységet folytatnak olyan intézkedések révén***, ***amelyek többek között az energiafogyasztás csökkentésével***, ***a fenntartható megújuló energiaforrások használatával,*** a ***kibocsátások és egyéb szennyező anyagok csökkentésével*** vagy ***bármely más környezetvédelmi intézkedéssel kapcsolatosak***. ***A tagállamok a magasabb szintű***

környezetvédelemhez való közvetett hozzájárulást célzó adókedvezmény szükségességét előzetes, nyilvános konzultáció útján ellenőrzik, amelynek során megfelelően ismertetik a kedvezményekre jogosult ágazatokat, és minden ágazatban megadják a legnagyobb kedvezményezettek listáját.

Or. en

Módosítás 378
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
18 cikk – 1 bekezdés – b pont – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés alkalmazásában „forgalomképes kibocsátási engedélyek rendszere”: a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv[41] szerinti uniós rendszeren kívüli rendszert jelent.	Az (1) bekezdés alkalmazásában „forgalomképes kibocsátási engedélyek rendszere”: a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv[41] szerinti uniós rendszeren kívüli rendszert jelent.
	Az a) és b) pontban említett megállapodásoknak a következő kumulatív feltételeknek kell megfelelniük:
	i. a megállapodások lényegét a tagállamok megtárgyalják, és rögzítik a szükséges célokat, valamint a célok elérésére vonatkozó ütemtervet;
	ii. a tagállamok gondoskodnak a megállapodásokban rögzített kötelezettségvállalások független és rendszeres ellenőrzéséről;
	iii. a megállapodásokat bizonyos időszakonként felülvizsgálják a technológiai és egyéb fejlemények figyelembevételével, és hatékony szankciókat állapítanak meg arra az esetre, ha a kötelezettségvállalásokat nem teljesítik.
	A tagállamok kötelezettséget vállalnak annak nyomon követésére is, hogy az a) és b) pontban említett, a 2012/27/EU

	irányelv 8. cikkének (4) bekezdése értelmében energiaauditra kötelezett kedvezményezettek az alábbiak közül egyet vagy többet teljesítenek:
	a) amennyiben a kedvezményezetteknek a 2012/27/EU irányelv 8. cikkének (4) bekezdése értelmében energiaauditot kell végezniük, végrehajtják az auditjelentés ajánlásait, amennyiben a vonatkozó beruházások megtérülési ideje nem haladja meg a 3 évet, és a beruházások költségei arányosak;
	b) csökkentik villamosenergia-fogyasztásuk szénlábnyomát oly módon, hogy villamosenergia-fogyasztásuk legalább 50 %-át fenntartható energiaforrásokból fedezik;
	c) az adókedvezmény összegének legalább 80%-át olyan projektekbe fektetik be, amelyek a létesítmény üvegházhatásúgáz-kibocsátásának jelentős csökkentéséhez vezetnek; adott esetben a beruházásnak olyan mértékű csökkenést kell eredményeznie, amely jóval az uniós kibocsátáskereskedelmi rendszeren belüli, ingyenes kiosztáshoz használt vonatkozó referenciaérték alá esik.
[41] Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003. 10. 25., 32. o.).	[41] Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003. 10. 25., 32. o.).

Or. en

Módosítás 379
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
20 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az előző cikkekben, különösen a 14., 15., 16., 17. és 18. cikkben meghatározott rendelkezéseken felül a Tanács meghatározott politikai megfontolásokból egyhangúlag, a Bizottság javaslatára eljárva végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el, amelyek révén bármely tagállam számára engedélyezheti további mentességek vagy kedvezmények bevezetését. Ha a környezet és az emberi egészség védelme érdekében – beleértve a légszennyezés csökkentését is – szükséges, a Tanács egyhangúlag, a Bizottság javaslata alapján eljárva végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el, amelyek révén bármely tagállam számára engedélyezheti, hogy az I. mellékletben meghatározott minimum adómértékek közötti rangsortól eltérő egyedi, megemelt adómértékeket vezessen be.	(1) Az előző cikkekben, különösen a 14., 15., 16., 17. és 18. cikkben meghatározott rendelkezéseken felül a Tanács meghatározott politikai megfontolásokból egyhangúlag, a Bizottság javaslatára eljárva végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el, amelyek révén bármely tagállam számára engedélyezheti további mentességek vagy kedvezmények bevezetését. Ha ***az igazságos átmenet céljából,*** a környezet és az emberi egészség védelme érdekében – beleértve a légszennyezés csökkentését is – szükséges, a Tanács egyhangúlag, a Bizottság javaslata alapján eljárva végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el, amelyek révén bármely tagállam számára engedélyezheti, hogy az I. mellékletben meghatározott minimum adómértékek közötti rangsortól eltérő egyedi, megemelt adómértékeket vezessen be.

Or. en

Módosítás 380
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
22 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A 2008/118/EK irányelv 2. és 7. cikkének alkalmazásában a villamos energia, a földgáz és a hidrogén adóköteles, és az adó a forgalmazó vagy továbbforgalmazó általi rendelkezésre bocsátás időpontjában válik felszámíthatóvá. Ha a fogyasztási célú szállítás olyan tagállamban történik, ahol a forgalmazó vagy továbbforgalmazó nem rendelkezik székhellyel, a rendeltetési hely	(4) A 2008/118/EK irányelv 2. és 7. cikkének alkalmazásában a villamos energia, a földgáz és a hidrogén adóköteles, és az adó a forgalmazó vagy továbbforgalmazó általi rendelkezésre bocsátás időpontjában válik felszámíthatóvá. Ha a fogyasztási célú szállítás olyan tagállamban történik, ahol a forgalmazó vagy továbbforgalmazó nem rendelkezik székhellyel, a rendeltetési hely

szerinti tagállam adóját kell felszámítani azon társaságra, amelynek a rendeltetési hely szerinti tagállamban kell székhellyel rendelkeznie. Az adót minden esetben az egyes tagállamok által megállapított eljárással összhangban kell kivetni és beszedni.

szerinti tagállam adóját kell felszámítani azon társaságra, amelynek a rendeltetési hely szerinti tagállamban kell székhellyel rendelkeznie. Az adót minden esetben az egyes tagállamok által megállapított eljárással összhangban kell kivetni és beszedni.

A villamos energia adóköteles, és a forgalmazó vagy továbbforgalmazó általi értékesítéskor vagy felhasználáskor válik felszámíthatóvá. Ha a fogyasztási célú szállítás olyan tagállamban történik, ahol a forgalmazó vagy továbbforgalmazó nem rendelkezik székhellyel, a rendeltetési hely szerinti tagállam adóját kell kivetni a forgalmazóra vagy továbbforgalmazóra vagy azon társaságra, amelynek a rendeltetési hely szerinti tagállamban kell székhellyel rendelkeznie. Az adót minden esetben az egyes tagállamok által megállapított eljárással összhangban kell kivetni és beszedni.

Or. en

Módosítás 381
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
22 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdés alkalmazásában a villamosenergia-tároló ***létesítmények*** és a ***villamosenergia-transzformátorok*** továbbforgalmazónak ***tekinthetők***, amennyiben villamos energiát szolgáltatnak.	Az első albekezdés alkalmazásában a villamosenergia-tároló ***létesítményeket, beleértve az elektromos járműveket, az aktív fogyasztók vagy megújulóenergia-közösségek tulajdonában lévő akkumulátorokat*** és a ***villamosenergia-transzformátorokat*** továbbforgalmazónak ***kell tekinteni***, amennyiben villamos energiát szolgáltatnak***, és nem tartozhatnak kettős adóztatás hatálya alá***.

Or. en

Módosítás 382
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Irányelvre irányuló javaslat
22 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdés alkalmazásában a villamosenergia-tároló ***létesítmények*** és a ***villamosenergia-transzformátorok*** továbbforgalmazónak ***tekinthetők***, amennyiben villamos energiát szolgáltatnak.	Az első albekezdés alkalmazásában a villamosenergia-tároló ***létesítményeket, beleértve az elektromos járműveket, az aktív fogyasztók vagy megújulóenergia-közösségek tulajdonában lévő akkumulátorokat*** és a ***villamosenergia-transzformátorokat*** továbbforgalmazónak ***kell tekinteni***, amennyiben villamos energiát szolgáltatnak.

Or. en

Módosítás 383
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
22 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdés ellenére a tagállamok jogosultak meghatározni az adóköteles eseményt olyan esetben, ha nincs kapcsolat gázvezetékeik és a többi tagállam gázvezetékei között.	Az első albekezdés ellenére a tagállamok jogosultak meghatározni az adóköteles eseményt olyan esetben, ha nincs kapcsolat gázvezetékeik és a többi tagállam gázvezetékei között. ***A tagállamok dönthetnek úgy, hogy a villamos energia értékesítése vagy felhasználása nem keletkeztet adóköteles eseményt, ha a villamos energiát kis létesítményben állítják elő, és nem táplálják be nyilvános hálózatba. E bekezdés alkalmazásában a „kis létesítmény” meghatározása a következő:*** ***a) amennyiben a villamos energiát ezen irányelv alapján nem adóztatott energiaforrásból állítják elő, olyan***

létesítmény, amelynek villamosenergia-termelése várhatóan nem haladja meg a nemzeti jogban meghatározott felső határokat, és várhatóan nem haladja meg az évi 850 MWh-t vagy az 500 kW beépített termelési teljesítményt;

b) amennyiben a villamos energiát ezen irányelv alapján adóköteles energiaforrásból állítják elő, az a létesítmény, amelynek villamosenergia-termelési felső határait a nemzeti jog határozza meg. A 12. cikk (1), (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó az e bekezdés szerint mentesített villamos energia előállításához felhasznált energiatermékekre és villamos energiára.

Or. en

Módosítás 384
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Irányelvre irányuló javaslat
22 cikk – 4 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Forgalmazónak kell tekinteni a villamos energiát saját felhasználásra elállító jogi személyt. ***A 13. cikk ellenére a tagállamok mentesíthetik a kis villamosenergia-termelőket az adófizetés alól, feltéve hogy megadóztatják a kérdéses villamos energia előállításához felhasznált energiatermékeket.***	Forgalmazónak kell tekinteni a villamos energiát saját felhasználásra elállító jogi személyt. ***A tagállamok dönthetnek úgy, hogy a biogáz értékesítése vagy felhasználása nem keletkeztet adóköteles eseményt, ha a biogázt kis létesítményben állítják elő, és nem táplálják be nyilvános hálózatba. E bekezdés alkalmazásában a „kis létesítmény” olyan létesítmény, amelynek biogáztermelése várhatóan nem haladja meg az évi 3 000 GJ-t vagy az 500 kW beépített termelési teljesítményt. A „kis létesítmény” meghatározásakor a***

	tagállamok a második albekezdésben meghatározott határértékeknél alacsonyabb határértékeket is alkalmazhatnak. A 12. cikk (1), (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó az e bekezdés alapján mentesített biogáz előállításához felhasznált energiatermékekre és villamos energiára.

Or. en

Módosítás 385
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
22 cikk – 4 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A 2008/118/EK irányelv 2. és 7. cikkének alkalmazásában a szén, a koksz, a lignit és a 2703***, 4401 és 4402*** KN-kód alá tartozó termékek adókötelesek, és az adó azon társaságok általi leszállítás időpontjában válik felszámíthatóvá, amelyeket e célból a megfelelő hatóságoknak be kell jegyezniük. E hatóságok megengedhetik a termelő, kereskedő, importőr vagy adóképviselő számára, hogy helyettesítsék a bejegyzett társaságot a rá kivetett adóügyi kötelezettségek tekintetében. Az adót az egyes tagállamok által megállapított eljárásokkal összhangban vetik ki és szedik be.	A 2008/118/EK irányelv 2. és 7. cikkének alkalmazásában a szén, a koksz, a lignit és a 2703 KN-kód alá tartozó termékek adókötelesek, és az adó azon társaságok általi leszállítás időpontjában válik felszámíthatóvá, amelyeket e célból a megfelelő hatóságoknak be kell jegyezniük. E hatóságok megengedhetik a termelő, kereskedő, importőr vagy adóképviselő számára, hogy helyettesítsék a bejegyzett társaságot a rá kivetett adóügyi kötelezettségek tekintetében. Az adót az egyes tagállamok által megállapított eljárásokkal összhangban vetik ki és szedik be.

Or. en

Módosítás 386
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
25 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Egyetlen más tagállamban sem adókötelesek azok az egyik tagállamban szabadforgalomba bocsátott energiatermékek, amelyek kereskedelmi gépjárművek szabvány üzemanyagtartályában találhatók, és amelyeket e járművek üzemanyagaként kívánnak felhasználni; valamint azok, amelyek speciális konténerekben találhatók, és amelyeket a szállítás folyamán az ugyanezen konténereket ellátó rendszerek működtetésére kívánnak felhasználni.	(1) ***A forrásnál adóztatandók és*** egyetlen más tagállamban sem adókötelesek azok az egyik tagállamban szabadforgalomba bocsátott energiatermékek, amelyek kereskedelmi gépjárművek szabvány üzemanyagtartályában találhatók, és amelyeket e járművek üzemanyagaként kívánnak felhasználni; valamint azok, amelyek speciális konténerekben találhatók, és amelyeket a szállítás folyamán az ugyanezen konténereket ellátó rendszerek működtetésére kívánnak felhasználni.

Or. en

Módosítás 387
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
26 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	26a. cikk
	Az Európai Bizottság jelentéstételi kötelezettségei – szociális nyomon követés
	A Bizottság az ennek az irányelvnek az elfogadását követő két éven belül, majd azt követően kétévente jelentést fogad el és tesz közzé, amely részletes értékelést nyújt az energiaárak helyzetéről a tagállamokban és az uniós piacon, valamint az ezen irányelv által az energiaárakra gyakorolt hatásokról. A jelentésnek tartalmaznia kell az energiaárak alakulására vonatkozó valamennyi lényeges tényt és számadatot, valamint a felülvizsgált irányelv végrehajtása által ezekre az árakra gyakorolt hatások értékelését, különös

tekintettel az ebben az irányelvben foglalt meghatározás szerint elismerten kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartásokra. A Bizottság e tekintetben figyelembe veszi a tagállamok eltérő kiindulási helyzetét, és értékeli az átmeneti időszak, a célzott csökkentések és a mentességek lehetséges meghosszabbítását. Ez különösen az elismerten kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartásokkal kapcsolatos indokolt esetekre vonatkozik, az átmeneti időszak lejárta után esetlegesen bekövetkező súlyosan kiugró áremelkedések megelőzése érdekében. A Bizottság a tagállamokkal együttműködve meghatározza az energiahatékonyságról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvben (átdolgozás) meghatározottak szerint elismerten kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartások, valamint az energiaszegénységben szenvedő háztartások számát, és erről jelentést készít.

Or. en

Módosítás 388
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
26 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	26b. cikk
	A tagállamok jelentéstételi kötelezettségei – szociális nyomon követés
	A tagállamok két évvel ennek az irányelvnek a hatálybalépését követően, majd azt követően kétévente jelentést tesznek a Bizottságnak az irányelv hatásaihoz közvetlenül vagy közvetve kapcsolódó szociális intézkedések végrehajtásáról.A jelentés tartalmazza

	legalább a következőket:a) a felülvizsgált energetikai adózás eredményeként a tagállamok nemzeti költségvetésébe átutalt megnövekedett bevételek tényleges összegének és az irányelvvel összekapcsolódó közvetlen vagy közvetett hatásokat kezelő szociális intézkedésekre felhasznált forrásoknak az aránya;b) az energiaárak alakulása és a rendelkezésre álló releváns adatok, amelyek régiónként, háztartásonként és jövedelmi csoportonként beszámolnak az érintett háztartásokról vagy feltérképezik azokat;c) az e felülvizsgálat alkalmazásával kapcsolatos társadalmi-gazdasági következmények kezelésére szolgáló, a tagállamokban bevezetett szociális eszközök és intézkedések részletes feltérképezése.

Or. en

Módosítás 389
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Irányelvre irányuló javaslat
29 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottságnak a 2. cikk (8) bekezdésében ***és az 5. cikk (2) bekezdésében*** említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól ***2023***. január 1-jétől kezdődő hatállyal.	(2) A Bizottságnak a 2. cikk (8) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól ***2028***. január 1-jétől kezdődő hatállyal.

Or. en

Módosítás 390
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
29 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottságnak a 2. cikk (8) bekezdésében ***és az 5. cikk (2) bekezdésében*** említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól 2023. január 1-jétől kezdődő hatállyal.	(2) A Bizottságnak a 2. cikk (8) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól 2023. január 1-jétől kezdődő hatállyal.

Or. en

Módosítás 391
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Irányelvre irányuló javaslat
29 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottságnak a 2. cikk (8) bekezdésében ***és az 5. cikk (2) bekezdésében*** említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól 2023. január 1-jétől kezdődő hatállyal.	(2) A Bizottságnak a 2. cikk (8) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól 2023. január 1-jétől kezdődő hatállyal.

Or. en

Módosítás 392
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Irányelvre irányuló javaslat
29 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A Tanács bármikor visszavonhatja a 2. cikk (8) ***bekezdésében és az 5. cikk (2) bekezdésében*** említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos	(3) A Tanács bármikor visszavonhatja a 2. cikk (8) ***bekezdésben*** említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való

Lapjában való kihirdetését követő napon vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

kihirdetését követő napon vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

Or. en

Módosítás 393
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Irányelvre irányuló javaslat
29 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A Tanács bármikor visszavonhatja a 2. cikk (8) ***bekezdésében és az 5. cikk (2) bekezdésében*** említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.	(3) A Tanács bármikor visszavonhatja a 2. cikk (8) ***bekezdésben*** említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

Or. en

Módosítás 394
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
29 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A Tanács bármikor visszavonhatja a 2. cikk (8) ***bekezdésében és az 5. cikk (2) bekezdésében*** említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos	(3) A Tanács bármikor visszavonhatja a 2. cikk (8) ***bekezdésben*** említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való

Lapjában való kihirdetését követő napon vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

kihirdetését követő napon vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

Or. en

Módosítás 395
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Irányelvre irányuló javaslat
29 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A 2. cikk (8) bekezdése ***és az 5. cikk (2) bekezdése*** értelmében elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha a Tanács a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül nem emel ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. A Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.	(6) A 2. cikk (8) bekezdése értelmében elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha a Tanács a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül nem emel ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. A Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

Or. en

Módosítás 396
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Irányelvre irányuló javaslat
29 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A 2. cikk (8) bekezdése ***és az 5. cikk (2) bekezdése*** értelmében elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha a Tanács a jogi aktusról való értesítését követő két	(6) A 2. cikk (8) bekezdése értelmében elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha a Tanács a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül nem emel ellene kifogást,

hónapon belül nem emel ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. A Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. A Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

Or. en

Módosítás 397
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
29 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A 2. cikk (8) bekezdése ***és az 5. cikk (2) bekezdése*** értelmében elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha a Tanács a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül nem emel ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. A Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.	(6) A 2. cikk (8) bekezdése értelmében elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha a Tanács a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül nem emel ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. A Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

Or. en

Módosítás 398
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
30 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok [***2022***. ***december 31***-ig] elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az 1. cikk (2) bekezdésének, a 2. cikk (1) bekezdése b)–o) pontjának, a 2.	(1) A tagállamok [***2028***. ***január 1***-ig] elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az 1. cikk (2) bekezdésének, a 2. cikk (1) bekezdése b)–o) pontjának, a 2. cikk (3)

cikk (3) bekezdése második, harmadik és negyedik albekezdésének, a 2. cikk (4)–(8) bekezdésének, a 3. cikknek, az 5. cikknek, a 7. cikknek, a 8. cikk (1) bekezdésének, a 9. cikk (1) bekezdésének, a 13. cikknek, a 14. cikknek, a 15. cikknek, a 16. cikk b) pontja utolsó mondatának, a 16. cikk c), d) és e) pontjának, a 17. cikknek, a 18. cikknek, a 19. cikknek, a 21. cikk (1) bekezdése b) pontjának, a 21. cikk (1) bekezdése d) pontjának, a 21. cikk (1) bekezdése i)–m) pontjának, a 21. cikk (1) bekezdése második albekezdésének, a 21. cikk (2) bekezdésének, a 22. cikk (1) bekezdésének, a 22. cikk (4) bekezdésének, a 25. cikk (2) bekezdésének, a 26. cikk (1) bekezdésének, a 28. cikknek, a 29. cikknek, a 30. cikknek, a 31. cikknek és az I. mellékletnek megfeleljenek. Ezen intézkedések szövegeit haladéktalanul a Bizottság tudomására hozzák.	bekezdése második, harmadik és negyedik albekezdésének, a 2. cikk (4)–(8) bekezdésének, a 3. cikknek, az 5. cikknek, a 7. cikknek, a 8. cikk (1) bekezdésének, a 9. cikk (1) bekezdésének, a 13. cikknek, a 14. cikknek, a 15. cikknek, a 16. cikk b) pontja utolsó mondatának, a 16. cikk c), d) és e) pontjának, a 17. cikknek, a 18. cikknek, a 19. cikknek, a 21. cikk (1) bekezdése b) pontjának, a 21. cikk (1) bekezdése d) pontjának, a 21. cikk (1) bekezdése i)–m) pontjának, a 21. cikk (1) bekezdése második albekezdésének, a 21. cikk (2) bekezdésének, a 22. cikk (1) bekezdésének, a 22. cikk (4) bekezdésének, a 25. cikk (2) bekezdésének, a 26. cikk (1) bekezdésének, a 28. cikknek, a 29. cikknek, a 30. cikknek, a 31. cikknek és az I. mellékletnek megfeleljenek. Ezen intézkedések szövegeit haladéktalanul a Bizottság tudomására hozzák.
	Or. en

Módosítás 399
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
30 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ezeket az intézkedéseket [***2023***. január 1-jétől] alkalmazzák.	Ezeket az intézkedéseket [***2028***. január 1-jétől] alkalmazzák.
	Or. en

Módosítás 400
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
30 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ezeket az intézkedéseket [***2023***. január 1-jétől] alkalmazzák.	Ezeket az intézkedéseket [***2026***. január 1-jétől] alkalmazzák.

Or. en

Módosítás 401
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
31 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság első alkalommal öt évvel ***2023***. január 1-jét követően, majd ötévenként jelentést terjeszt a Tanács elé ezen irányelv alkalmazásáról.	A Bizottság első alkalommal öt évvel ***2026***. január 1-jét követően, majd ötévenként ***felülvizsgálja ezt az irányelvet, és*** jelentést terjeszt a Tanács elé ezen irányelv alkalmazásáról. ***Ezt a jelentést, amennyiben szükséges, jogalkotási javaslat kíséri.***

Or. en

Módosítás 402
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
31 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság első alkalommal ***öt*** évvel 2023. január 1-jét követően, majd ötévenként jelentést terjeszt a Tanács elé ezen irányelv alkalmazásáról.	A Bizottság első alkalommal ***három*** évvel 2023. január 1-jét követően, majd ötévenként jelentést terjeszt a Tanács ***és az Európai Parlament*** elé ezen irányelv alkalmazásáról.

Or. en

Módosítás 403
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Irányelvre irányuló javaslat
31 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság első alkalommal ***öt évvel 2023. január 1-jét követően***, majd ***ötévenként*** jelentést terjeszt a Tanács elé ezen irányelv alkalmazásáról.	A Bizottság első alkalommal ***ezen irányelv hatálybalépésének időpontja után egy évvel***, majd ***évente*** jelentést terjeszt a Tanács elé ezen irányelv alkalmazásáról.

Or. en

Módosítás 404
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
31 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság első alkalommal öt évvel ***2023***. január 1-jét követően, majd ötévenként jelentést terjeszt a Tanács elé ezen irányelv alkalmazásáról.	A Bizottság első alkalommal öt évvel ***2028***. január 1-jét követően, majd ötévenként jelentést terjeszt a Tanács elé ezen irányelv alkalmazásáról.

Or. en

Módosítás 405
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
31 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság első alkalommal öt évvel ***2023***. január 1-jét követően, majd ötévenként jelentést terjeszt a Tanács elé ezen irányelv alkalmazásáról.	A Bizottság első alkalommal öt évvel ***2028***. január 1-jét követően, majd ötévenként jelentést terjeszt a Tanács elé ezen irányelv alkalmazásáról.

Or. en

Módosítás 406
Kira Marie Peter-Hansen

Irányelvre irányuló javaslat
31 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Jelentésében a Bizottság többek között megvizsgálja a minimum adómértékeket, az innováció és a technológiai fejlődés hatását – különösen az energiahatékonyság és a villamos energiának a közlekedésben való felhasználása tekintetében –, valamint az irányelvben megállapított adómentességek, adókedvezmények és differenciált adóztatás indokoltságát. A jelentésnek figyelembe kell vennie a belső piac megfelelő működését, a környezetvédelmi és a szociális megfontolásokat, a minimum adómértékek reálértékét és a Szerződések idevágó, szélesebb körű célkitűzéseit.	Jelentésében a Bizottság többek között megvizsgálja***, hogy felül kell-e vizsgálni a 16. cikket, és hogy*** a minimum adómértékeket ***növelni kell-e vagy ki kell-e terjeszteni annak érdekében, hogy azok jobban tükrözzék a másodlagos energiahordozók karbontartalmát és levegőszennyezését, figyelembe véve a kibocsátáskereskedelmi rendszernek a szén-dioxid-árazásra gyakorolt hatását, az elosztási hatásokat az európai zöld megállapodásnak az igazságos átmenet elérésére vonatkozó céljai fényében, valamint azt, hogy a felülvizsgált energiaadó-irányelv kellően hozzájárul-e a magatartásbeli változást előidéző észszerű szén-dioxid-árazáshoz, az üvegházhatású gázok csökkentésére gyakorolt hatást, figyelembe véve az éghajlatváltozással foglalkozó európai tudományos tanácsadó testület tanácsait***, az innováció és a technológiai fejlődés hatását – különösen az energiahatékonyság és a villamos energiának a közlekedésben***, az épületekben és az iparban*** való felhasználása tekintetében –, valamint az irányelvben megállapított adómentességek, adókedvezmények és differenciált adóztatás indokoltságát. A jelentésnek figyelembe kell vennie a belső piac megfelelő működését, a környezetvédelmi és a szociális megfontolásokat, a minimum adómértékek reálértékét és a Szerződések idevágó, szélesebb körű célkitűzéseit.

Or. en

Módosítás 407
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
31 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Jelentésében a Bizottság többek között megvizsgálja a minimum adómértékeket, az innováció és a technológiai fejlődés hatását – különösen az energiahatékonyság és a villamos energiának a közlekedésben való felhasználása tekintetében –, valamint az irányelvben megállapított adómentességek, adókedvezmények és differenciált adóztatás indokoltságát. A jelentésnek figyelembe kell vennie a belső piac megfelelő működését, a környezetvédelmi és a szociális megfontolásokat, a minimum adómértékek reálértékét és a ***Szerződések*** idevágó, szélesebb körű célkitűzéseit.	Jelentésében a Bizottság többek között megvizsgálja a minimum adómértékeket, az innováció és a technológiai fejlődés hatását – különösen az energiahatékonyság és a villamos energiának a közlekedésben való felhasználása tekintetében –, valamint az irányelvben megállapított adómentességek, adókedvezmények és differenciált adóztatás indokoltságát. A jelentésnek figyelembe kell vennie a belső piac megfelelő működését, a környezetvédelmi és a szociális megfontolásokat, a minimum adómértékek reálértékét***, ennek az irányelvnek a légi összeköttetésekre és a szigetek, a peremterületek*** és a ***távoli régiók gazdasági és társadalmi jólétére gyakorolt hatását, valamint a Szerződés*** idevágó, szélesebb körű célkitűzéseit.

Or. en

Módosítás 408
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
32 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A II. melléklet A. részében felsorolt jogi aktusokkal módosított 2003/96/EK irányelv ***2023***. január 1-jén hatályát veszti, a II. melléklet B. részében említett irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel és alkalmazásuk kezdőnapjával kapcsolatos tagállami kötelezettségeket nem érintve .	A II. melléklet A. részében felsorolt jogi aktusokkal módosított 2003/96/EK irányelv ***2026***. január 1-jén hatályát veszti, a II. melléklet B. részében említett irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel és alkalmazásuk kezdőnapjával kapcsolatos tagállami kötelezettségeket nem érintve .

Or. en

Módosítás 409
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Claire Fita

Irányelvre irányuló javaslat
32 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A II. melléklet A. részében felsorolt jogi aktusokkal módosított 2003/96/EK irányelv ***2023***. január 1-jén hatályát veszti, a II. melléklet B. részében említett irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel és alkalmazásuk kezdőnapjával kapcsolatos tagállami kötelezettségeket nem érintve .	A II. melléklet A. részében felsorolt jogi aktusokkal módosított 2003/96/EK irányelv ***2027***. január 1-jén hatályát veszti, a II. melléklet B. részében említett irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel és alkalmazásuk kezdőnapjával kapcsolatos tagállami kötelezettségeket nem érintve .

Or. en

Módosítás 410
Katri Kulmuni

Irányelvre irányuló javaslat
32 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A II. melléklet A. részében felsorolt jogi aktusokkal módosított 2003/96/EK irányelv ***2023***. január 1-jén hatályát veszti, a II. melléklet B. részében említett irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel és alkalmazásuk kezdőnapjával kapcsolatos tagállami kötelezettségeket nem érintve .	A II. melléklet A. részében felsorolt jogi aktusokkal módosított 2003/96/EK irányelv ***2028***. január 1-jén hatályát veszti, a II. melléklet B. részében említett irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel és alkalmazásuk kezdőnapjával kapcsolatos tagállami kötelezettségeket nem érintve .

Or. en

Módosítás 411
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – A táblázat – 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 16 a (új) sorok és Aa táblázat (új)

A Bizottság által javasolt szöveg		
A. táblázat A 7. cikkben meghatározott célokra szánt üzemanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Az átmeneti időszak kezdete (2023. január 1.)	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.) után, indexálás előtt***
Cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG)	***7,17***	10,75
Földgáz	***7,17***	10,75
Nem fenntartható biogáz	***7,17***	10,75
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható bioüzemanyag	***5,38***	***10,75***
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***5,38***	***10,75***
Fenntartható bioüzemanyag	***5,38***	5,38
Fenntartható biogáz	***5,38***	5,38
Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,15***	5,38
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,15***	0,15
Fenntartható fejlett bioüzemanyag és biogáz	***0,15***	0,15
Módosítás		
A. táblázat A 7. cikkben meghatározott célokra szánt üzemanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Az átmeneti időszak kezdete ***(2026. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2036. január 1.)*** után,
Cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG)	***5,38***	10,75
Földgáz	***5,38***	10,75
Nem fenntartható biogáz	***5,38***	10,75
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható bioüzemanyag	***0,15***	***7,17***
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***0,15***	***7,17***
Fenntartható bioüzemanyag	***0,00***	5,38
Fenntartható biogáz	***0,00***	5,38

Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,00***	5,38
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,00***	0,15
Fenntartható fejlett bioüzemanyag és biogáz	***0,00***	0,15
Villamos energia	***0,00***	***0,15***
Aa. táblázat – A 7. cikkben meghatározott célokra szánt villamos energiára alkalmazandó maximum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Átmeneti időszak (2026. január 1– 2036. január 1.)	
Villamos energia	***0,15***	

Or. en

Módosítás 412
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – A táblázat – 6, 7, 8 sorok

A Bizottság által javasolt szöveg		
A. táblázat A 7. cikkben meghatározott célokra szánt üzemanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Az átmeneti időszak kezdete ***(2023. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.)*** után, indexálás előtt
Cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG)	***7,17***	***10,75***
Földgáz	***7,17***	***10,75***
Nem fenntartható biogáz	***7,17***	***10,75***
Módosítás		
A. táblázat A 7. cikkben meghatározott célokra szánt üzemanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Az átmeneti időszak kezdete ***(2028. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2038. január 1.)*** után, indexálás előtt
Cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG)	***5,38***	***7,17***

Földgáz	***5,38***	***7,17***
Nem fenntartható biogáz	***5,38***	***7,17***

Or. en

Módosítás 413
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – A táblázat – 1 és 7 sorok

A Bizottság által javasolt szöveg		
A. táblázat A 7. cikkben meghatározott célokra szánt üzemanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Az átmeneti időszak kezdete ***(2023. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.)*** után, indexálás előtt
Földgáz	***7,17***	***10,75***
Módosítás		
A. táblázat A 7. cikkben meghatározott célokra szánt üzemanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Az átmeneti időszak kezdete ***(2030. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2040. január 1.)*** után, indexálás előtt
Földgáz	***5,38***	***6,15***

Or. en

Módosítás 414
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – B táblázat – 1, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 16 a (új) sorok és B a táblázat (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

B. táblázat – A 8. cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra használt üzemanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2023. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.)*** után, indexálás előtt
Cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG)	***0,6***	0,9
Földgáz	***0,6***	0,9
Nem fenntartható biogáz	***0,6***	0,9
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható bioüzemanyag	***0,45***	0,9
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***0,45***	0,9
Fenntartható bioüzemanyag	***0,45***	0,45
Fenntartható biogáz	***0,45***	0,45
Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,15***	0,45
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,15***	0,15
Fenntartható fejlett bioüzemanyag és biogáz	***0,15***	0,15

Módosítás

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2026. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2036. január 1.)*** után,
Cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG)	***0,00***	0,9
Földgáz	***0,00***	0,9
Nem fenntartható biogáz	***0,00***	0,9
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható bioüzemanyag	***0,15***	0,9

Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***0,15***	0,9
Fenntartható bioüzemanyag	***0,00***	0,45
Fenntartható biogáz	***0,00***	0,45
Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,00***	0,45
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,00***	0,15
Fenntartható fejlett bioüzemanyag és biogáz	***0,00***	0,15
Villamos energia	***0,00***	***0,15***
Ba. táblázat – A 8. cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra szánt villamos energiára alkalmazandó maximum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Átmeneti időszak (2026. január 1–2036. január 1.)	
Villamos energia	***0,15***	

Or. en

Módosítás 415
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – B táblázat – 1–16 sorok

A Bizottság által javasolt szöveg

B. táblázat – A 8. cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra használt üzemanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2023. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.)*** után, indexálás előtt
Gázolaj	***0,9***	0,9
Nehéz fűtőolaj	***0,9***	0,9
Kerozin	***0,9***	0,9
Nem fenntartható bioüzemanyag	***0,9***	0,9
Cseppfolyósított szénhidrogéngáz	***0,6***	0,9

(LPG)		
Földgáz	***0,6***	0,9
Nem fenntartható biogáz	***0,6***	0,9
Nem biológiai eredetű nem megújuló üzemanyag	***0,6***	0,9
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható bioüzemanyag	***0,45***	0,9
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***0,45***	0,9
Fenntartható bioüzemanyag	***0,45***	0,45
Fenntartható biogáz	***0,45***	0,45
Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,15***	0,45
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,15***	0,15
Fenntartható fejlett bioüzemanyag és biogáz	***0,15***	0,15

Módosítás

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2028. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2038. január 1.)*** után, indexálás előtt
Gázolaj	***0,5***	0,9
Nehéz fűtőolaj	***0,5***	0,9
Kerozin	***0,5***	0,9
Cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG)	***0,2***	0,9
Földgáz	***0,2***	0,9
Nem fenntartható biogáz	***0,2***	0,9
Nem biológiai eredetű nem megújuló üzemanyag	***0,2***	0,9
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható bioüzemanyag	***0,15***	0,9
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***0,15***	0,9

Fenntartható bioüzemanyag	***0,15***	0,45
Fenntartható biogáz	***0,15***	0,45
Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,00***	0,45
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,00***	0,15
Fenntartható fejlett bioüzemanyag és biogáz	***0,00***	0,15

Or. en

Módosítás 416
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – B táblázat – 1 és 7 sorok

A Bizottság által javasolt szöveg

B. táblázat – A 8. cikk (2) bekezdésében meghatározott célokra használt üzemanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2023. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.)*** után, indexálás előtt
Földgáz	***0,6***	***0,9***

Módosítás

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2030. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2040. január 1.)*** után, indexálás előtt
Földgáz	***0,45***	***0,51***

Or. en

Módosítás 417
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – C táblázat – 1, 12–19, 19 a (új) sorok és C a táblázat (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

C. táblázat – A tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2023. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.)*** után, indexálás előtt
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható folyékony bio-energiahordozó	***0,45***	0,9
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***0,45***	0,9
Fenntartható bioüzemanyag	***0,45***	0,45
Fenntartható biogáz	***0,45***	0,45
A 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó fenntartható szilárd termék	***0,45***	0,45
Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,15***	0,45
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,15***	0,15
Fenntartható fejlett folyékony bio-energiahordozó, biogáz és a 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó termék	***0,15***	0,15

Módosítás

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2026. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2036. január 1.)*** után,
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható folyékony bio-energiahordozó	***0,15***	0,9

Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***0,15***	0,9
Fenntartható bioüzemanyag	***0,00***	0,45
Fenntartható biogáz	***0,00***	0,45
A 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó fenntartható szilárd termék	***0,00***	0,45
Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,00***	0,45
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,00***	0,15
Fenntartható fejlett folyékony bio-energiahordozó, biogáz és a 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó termék	***0,00***	0,15
Villamos energia	***0,00***	***0,15***
Ca. táblázat – A fűtésre használt villamos energiára alkalmazandó maximum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Átmeneti időszak (2026. január 1–2036. január 1.)	
Villamos energia	***0,15***	

Or. en

Módosítás 418
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – C táblázat – 1, 8–19 sorok

A Bizottság által javasolt szöveg

C. táblázat – A tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2023. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.)*** után, indexálás előtt
Cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG)	***0,6***	***0,9***

Földgáz	***0,6***	***0,9***
Nem fenntartható biogáz	***0,6***	***0,9***
Nem biológiai eredetű nem megújuló üzemanyag	***0,6***	***0,9***
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható folyékony bio-energiahordozó	***0,45***	***0,9***
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***0,45***	***0,9***
Fenntartható bioüzemanyag	***0,45***	0,45
Fenntartható biogáz	***0,45***	0,45
A 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó fenntartható szilárd termék	***0,45***	0,45
Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,15***	0,15
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,15***	0,15
Fenntartható fejlett folyékony bio-energiahordozó, biogáz és a 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó termék	***0,15***	0,15

Módosítás

	Az átmeneti időszak kezdete (2023. január 1.)	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta (2033. január 1.) után, indexálás előtt
Földgáz	***0,45***	***0,6***
Nem fenntartható biogáz	***0,45***	***0,6***
Nem biológiai eredetű nem megújuló üzemanyag	***0,45***	***0,6***
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható folyékony bio-energiahordozó	***0,2***	***0,45***
Élelmiszer- és takarmánynövényekből előállított fenntartható biogáz	***0,2***	***0,45***
Fenntartható bioüzemanyag	***0,2***	0,45
Fenntartható biogáz	***0,2***	0,45

A 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó fenntartható szilárd termék	***0,2***	0,45
Alacsony kibocsátású üzemanyag	***0,05***	0,15
Nem biológiai eredetű megújuló üzemanyag	***0,05***	0,15
Fenntartható fejlett folyékony bio-energiahordozó, biogáz és a 4401 és a 4402 KN-kód alá tartozó termék	***0,05***	0,15

Or. en

Módosítás 419
Enikő Győri

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – C táblázat – 1 és 7 sorok

A Bizottság által javasolt szöveg

C. táblázat – A tüzelő-, fűtőanyagokra alkalmazandó minimum adómértékek (EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2023. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.)*** után, indexálás előtt
Földgáz	***0,6***	***0,9***

Módosítás

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2030. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2040. január 1.)*** után,
Földgáz	***0,15***	***0,45***

Or. en

Módosítás 420
Markus Ferber

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – D táblázat – 1, 2 sorok és D a táblázat (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

D. táblázat – A villamos energiára alkalmazandó minimum adómértékek
(EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2023. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2033. január 1.)*** után, indexálás előtt
Villamos energia	***0,15***	0,15

Módosítás

D. táblázat – A villamos energiára alkalmazandó minimum adómértékek
(EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete ***(2026. január 1.)***	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta ***(2036. január 1.)*** után,
Villamos energia	***0,00***	0,15
Da. táblázat – A villamos energiára alkalmazandó maximum adómértékek (EUR/gigajoule)		
	Átmeneti időszak (2026. január 1– 2036. január 1.)	
Villamos energia	***0,15***	

Or. en

Módosítás 421
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – D táblázat – 1 és 2 sorok

A Bizottság által javasolt szöveg

D. táblázat – A villamos energiára alkalmazandó minimum adómértékek
(EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete (2023. január 1.)	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta (2033. január 1.) után, indexálás előtt
Villamos energia	***0,15***	0,15

Módosítás

D. táblázat – A villamos energiára alkalmazandó minimum adómértékek
(EUR/gigajoule)

	Az átmeneti időszak kezdete (2023. január 1.)	Végleges adómérték az átmeneti időszak lejárta (2033. január 1.) után, indexálás előtt
Villamos energia	***0,00***	0,15

Or. en

Módosítás 422
Fernando Navarrete Rojas

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – D a táblázat (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Da. I melléklet, E táblázat: Az ETS hatálya alá tartozó energiatermékekre vonatkozó kiigazítási mechanizmus
	(1) Alkalmazási kör: Az ETS1 vagy az ETS2 hatálya alá tartozó energiatermékekre és villamos energiára vonatkozik.
	(2) Kiigazítási képlet:

A kiigazított minimum adómérték (T_adj) a következő:

T_{adj} = max (0, T_{min} - P_{ETS} x E_{Factor})

ahol:

T_{min}: Minimum adómérték az A., B., C. vagy D. táblázatban (EUR/GJ). P_{ETS}: Az ETS kibocsátási egységeinek átlagos éves ára az előző év október 1-je és a folyó év szeptember 30-a közötti időszakban (EUR/tonna CO_2), az ETS1 ágazatok esetében a P_{ETS1}, az ETS2 ágazatok esetében pedig adott esetben a P_{ETS2} alkalmazásával, a Bizottság által minden év december 31-ig közzétett formában.

E_{Factor}: Kibocsátási tényező (tonna CO_2/GJ). A Bizottság az Eurostat legfrissebb rendelkezésre álló adatai, az üvegházhatást okozó gázok nemzeti jegyzékei és az IPCC-iránymutatások alapján kiszámítja az ETS hatálya alá tartozó egyes energiatermékek és villamos energia kibocsátási tényezőit, és azokat 2025. december 31-ig közzéteszi.

(3) Végrehajtás: A tagállamok évente kiigazított adókulcsokat alkalmaznak a Bizottság által közzétett ETS1/ETS2 árak alapján.

(4) Jelentéstétel: A tagállamok a 26. cikknek megfelelően bejelentik a Bizottságnak a kiigazított minimum adómértékeket.

Or. en